



Musik-Club Viöl – viel Spaß in 2015

Lesen Sie mehr auf der Seite 29



Ehemaligentreffen 2015

Lesen Sie mehr auf der Seite 30

...und außerdem:



Seite 4



Seite 21



Seite 31



Seite 33

Kleiner Schnack mit Kalle

Heiner und Kalle sind auf dem Weg zum Schwimmbad.

Du Heiner, verstehst du was von botanischen Namen!? Alle Blumen und Pflanzen haben doch lateinische Namen, damit man die unterscheiden kann. Ich weiß bloß, daß Veilchen „Viola“ heißen und Hundsveilchen heißen „Viola wau wau“, sagt mein Opa. Neulich kam Onkel Willi mal wieder vorbei. Oma hat ihn erst einmal durch den Garten geführt, ich musste inzwischen Eis und Sahne holen. Weil ich was abhaben wollte, bin ich dann auch mit in die Gartenlaube gegangen.

Da hat uns Onkel Willi was erzählt, weil die blühenden Kartoffeln ihn an etwas erinnert haben. Also früher hat er einmal in Bremen gewohnt. Zu seinem kleinen Apartement gehörte auch ein Balkon mit Blumenkäst-

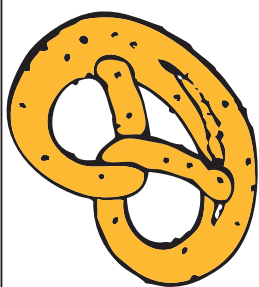
chen dran. Die hat er aber nicht bepflanzt, weil er als Junggeselle keine Lust dazu hatte. Aber die Balkonnachbarn von nebenan haben dann gemeckert über die kahlen Kästen. Und Onkel Willi hat denn was eingepflanzt - ganz einfach: Kartoffeln. Als die nun grün waren und schön geblüht haben, da hat die Balkonnachbarin die schönen Blumen bestaunt und gefragt wie die heißen - solche wollte sie auch haben. Da hat Willi schnell einen Namen erfunden und gesagt die heißen „cartofelia vulgaris“ und das hat er ihr auch noch auf einen Zettel geschrieben.

Nach einigen Tagen hat die Nachbarin ihm dann erzählt, daß sie im Blumenladen gewesen ist - aber vergeblich. In einem anderen Laden haben sie der Nachbarin gesagt, daß diese Sorte alle verkauft sind und erst im

nächsten Frühjahr wieder lieferbar sind - sie sollte aber frühzeitig kommen.

Siehste Heiner, das ist doch geschäftstüchtig.

Opa hat dann noch gemeint, er würde ja „cartofelia pannanis“ vorziehen. Was das ist!? Man Heiner - Bratkartoffeln natürlich.



Bäckerei Hansen
Jes Christian Hansen
Westerende · Viöl
Tel. 0 48 43 / 13 44

*Wir backen
 nach alten
 Hausrezepten!*

Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

Tel.: 04843 2090-0, Fax: 04843 2090 70

E-Mail: info@amt-vioel.de info@amt-vioel.de, Homepage: www.amt-vioel.de

Öffnungszeiten: montags bis freitags 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr, dienstags 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr, donnerstags 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr sowie gerne auch nach Vereinbarung



Telefon- und E-Mail-Verzeichnis der Beschäftigten beim Amt Viöl

Mitarbeiter	Abteilung	Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 -	eMail
Brummund, Willi	Hauptamt	- 18	willi.brummund@amt-vioel.de
Carstensen, Gerd	Leitender Verwaltungsbeamter	- 21	gerd.carstensen@amt-vioel.de
Caspersen, Carmen	Bürgerbüro und Standesamt	- 11	carmen.caspersen@amt-vioel.de
Christiansen-Hansen, Ina	Hauptamt	- 25	ina.christiansen-h@amt-vioel.de
Engel, Marion	Sekretariat	- 23	marion.engel@amt-vioel.de
Fischer, Monika	Amtskasse	- 37	monika.fischer@amt-vioel.de
Hansen, Gabriele	Bauamt	- 27	gaby.hansen@amt-vioel.de
Hansen, Karen	Sekretariat	- 23	karen.hansen@amt-vioel.de
Heinsen, Uwe	Bauamt	- 26	uwe.heinsen@amt-vioel.de
Hellmann-Tauber, Ute	Hauptamt	- 22	ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de
Hurst, Martin	Ordnungsamt	- 16	martin.hurst@amt-vioel.de
Klein, Alexander	Bürgerbüro	- 12	alexander.klein@amt-vioel.de
Matthiesen, Birte	Hauptamt	- 19	birte.matthiesen@amt-vioel.de
Möhrke, Matthias	Kämmerei	- 31	matthias.moehrke@amt-vioel.de
Nissen, Tanja	Kämmerei	- 34	tanja.nissen@amt-vioel.de
Nommensen, Mareike	Bürgerbüro und Wohngeld	- 13	mareike.nommensen@amt-vioel.de
Paulsen, Doris	Amtskasse	- 38	doris.paulsen@amt-vioel.de
Phillips, Marion	Kämmerei	- 24	marion.phillips@amt-vioel.de
Rein, Renate	Kämmerei	- 33	renate.rein@amt-vioel.de
Ritter, Heiko	Kämmerei	- 32	heiko.ritter@amt-vioel.de
Wittmann, Bente	Kämmerei	- 35	bente.wittmann@amt-vioel.de

Amtsvorsteher Thomas Hansen berichtet aus der Amtsverwaltung...

Der Haupt- und Finanzausschuss hat sich in seiner letzten Sitzung am 22. Oktober 2015 u. a. mit folgenden Themen beschäftigt:

1. Amtsverwaltungsgebäude 2020

Mit der GMSH ist der Mietvertrag „Polizei“ in seinen wesentlichen Inhalten abgestimmt worden. Mit Fertigstellung des Anbaues wird die Polizeistation Viöl zum 1. Januar 2017 in die neuen Räumlichkeiten einziehen.

2. Bilanz 2013

Der Jahresabschluss (Bilanz) für das Haushaltsjahr 2013 liegt vor. Die Bilanzsumme beträgt 4.671.629,86 €.

Weitere Eckdaten:

Ergebnisrechnung / Jahresüberschuss 136.222,27 €

Finanzrechnung / liquide Mittel 657.965,29 €

Die Verwaltung arbeitet nunmehr mit Hochdruck an der Fertigstellung der Bilanz 2014.

3. BürgerBreitbandNetzGesellschaft (BBNG)

Die Entwicklung der BBNG gestaltet sich weiter positiv. So ist jetzt das Eckpunktepapier zur Ausgestaltung einer anteiligen Bankenfinanzierung zur Errichtung einer Glasfaser-Infrastruktur am 25. August 2015 unterzeichnet worden. Beteiligte Banken: Husumer Volksbank, NOSPA, Investitionsbank Schleswig-Holstein. Die Liquidität der BBNG ist gesichert.

4. Pilotprojekt gegen Katzenelend

Das Pilotprojekt gegen Katzenelend in Schleswig-Holstein (Kastration von Katzen) wird in der Zeit vom 15. Oktober bis voraussichtlich 13. No-



vember 2015 fortgesetzt. Ziel der Aktion ist es, möglichst viele Halter/innen von Katzen unter Gewährung von Zuschüssen zu motivieren, ihre Tiere kastrieren und in einer Datenbank erfassen zu lassen, um das Leiden der Tiere unter der teilweise hohen Populationsdichte zu verringern. Die Kosten für die Katzenkastration für Hartz-IV-Empfänger werden komplett aus dem Fonds finanziert. Gleiches gilt für verwilderte Katzen, die von Tierschützern zu

den Tierärzten gebracht werden. Der vom Land Schleswig-Holstein gebildete Fonds ist auch auf private Spenden angewiesen.

Kontoverbindung: „Pilotprojekt Katzenelend S-H“,

IBAN: DE 61 2186 0418 0033 2005 58

5. Neues Wohngeld 2016

Das Wohngeld (Miet- und Lastenzuschuss) wird ab 1. Januar 2016 erhöht. Die Miethöchstgrenzen werden um durchschnittlich 17 % erhöht. Der Bund geht davon aus, dass die Anzahl der Wohngeldhaushalte von geschätzten ca. 21.000 im Jahr 2015 auf ca. 33.000 im Jahr 2016 steigen wird.



Itzehoer
Versicherungen

Für alle,
die nicht nur ihr Auto lieben

● Der Itzehoer Kfz-Schutz

Karl-Heinrich Albertsen

Tel. 04843 204077

Michael Heidemann

Viöl, Tel. 04843-205442

Michael Heidemann

W.-O., Tel. 04847-8096813

... und gut. ✓



HEIWE www.heiwe.de

Ihr Partner für die gesamte Energie- und Haustechnik

HEIWE Heizung-Sanitär

HEIWE Solar

Norderstraße 6 | 25855 Haselund

HEIWE Elektro

Süderstraße 16 | 25864 Löwenstedt

☎ 04843-20 4008-0

☎ 04843-20 4008-88

☎ 04843-20 4008-50

☎ 04843-488

☎ 04843-12 58

Herausgeber

Gert Nissen, Fa. Grafik Nissen,
Kirchenweg 2, 24976 Handewitt, 0461/979787,
info@grafik-nissen.de, www.grafik-nissen.de

Auflage

4.500

Druck

CEWE-Print

6. Asylbewerber

Heute werden dem Land Schleswig-Holstein vom Bund täglich rund 400 Flüchtlinge und mehr zugewiesen. Bis Ende September haben gut 25.000 Menschen Schleswig-Holstein erreicht und sich für einen Verbleib entschieden. Es gibt keine Anhaltspunkte dafür, dass der Zugang von Flüchtlingen in den nächsten Wochen und Monaten geringer wird. Der HFA bedankt sich bei der Bevölkerung im Amt Viöl für die große Unterstützung. Die Zusammenarbeit der Verwaltung mit den über 30 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern ist vorbildlich. Heute sind im Amt Viöl 76 Flüchtlinge in 30 Wohnungen untergebracht. Für das Jahr 2016 wird mit rund 100 zusätzlichen Flüchtlingen im Amt Viöl gerechnet, die untergebracht werden müssen.

7. Trimm-Dich-Pfad Drelsdorfer Forst

Die Stürme „Christian“ und „Xaver“ im Herbst 2013 haben den Trimm-Dich-Pfad Norstedt / Drelsdorfer Forst zu über 80 v. H. vernichtet. Auch heute sind die Aufräumarbeiten noch nicht abgeschlossen. Im Einvernehmen mit dem Wirtschafts- und Tourismusverein Viöl-Land und För-

ster Hein, Drelsdorf, ist entschieden worden, dass der Trimm-Dich-Pfad zum Jahresende 2015 aufgegeben wird. Nach den Aufräumarbeiten steht der Trimm-Dich-Pfad dann als Spazierpfad der Öffentlichkeit zur Verfügung.

8. Radweg B 200 - Streckenabschnitt Viöl - Husum

Das Amt Viöl hat sich schriftlich bei der Straßenmeisterei Husum gemeldet und auf unzählige Teeraufbrüche, verursacht durch Wurzelwerk angrenzender Bäume, hingewiesen. Zugleich wurde angeboten, ggf. eigenes Personal und eigene Materialien für Ausbesserungsarbeiten zur Verfügung zu stellen. Eine offizielle Reaktion liegt noch nicht vor.

9. Jugendamt Nordfriesland / Sprechstunde

Die Sprechstunden des Amtes für Jugend, Soziales, Arbeit und Senioren (Jugendamt / Frau Brigitte Bories) im November fallen aus. Zukünftig wird nur noch jeden 1. Donnerstag im Monat eine Sprechstunde angeboten. Der nächste Termin in der Amtsverwaltung Viöl ist der Donnerstag, 3. Dezember 2015, 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr.

Von einem der schönsten Tage im Leben...

Nachstehend veröffentlichen wir Paare aus dem Amtsbereich, die sich kürzlich das Ja-Wort gegeben haben. Wir wünschen den Paaren alles Gute für ihre gemeinsame Zukunft!

Sönke & Julia Götttsch, geb. Spranger, Viöl
04.09.2015

Thomas Albertsen & Manuela Fengler, Behrendorf
04.09.2015

Margitta Pirone & Gabriele Thomsen, Behrendorf
22.09.2015

Katja Seehöfer & Levke Hansen, Schwesing
25.09.2015

Björn & Ellen Hansen, geb. Thomsen, Norstedt
30.09.2015

Karsten & Ria Butenschön, geb. Petersen, Sollwitt
02.10.2015

AUF DEN SPUREN DER SIOUX

Eine Multivisionsshow mit
Dirk Rohrbach

Do., 5.11.2015
in Viöl (Schul-Aula), 19:30, 10,- EUR
Infos: 04843-20106 od. 0461/979787
AMTSVOLKSHOCHSCHULE VIÖL

Wohnungen für Flüchtlinge gesucht

Das Amt Viöl sucht weiterhin dringend Wohnraum zur Unterbringung von Asylbewerbern. Auch Ein-Zimmer-Wohnungen werden benötigt. Wenn Sie Wohnungen oder Häuser zu vermieten haben, sprechen Sie

bitte das Ordnungsamt, Frau Ina Christiansen-Hansen, Tel. 04843-209025 (nur vormittags) an. Vielen Dank!

Zurück
im Team:

**Mara
Hinrichs**

VIÖL · MARKT 12
TEL. 04843 / 1222

DAMEN · HERREN · KINDER
WWW.FRISEUR-JESSEN.DE

Bruusturniere 2015/2016

Donnerstag, 12. November 2015: Gaststätte Felsenburg Ahrenviölfeld
Mittwoch, 09. Dezember 2015: Dörpshuus Oster-Ohrstedt
Dienstag, 19. Januar 2016: Landgasthof Immenstedt-Kiel Immenstedt
Donnerstag, 11. Februar 2016: Gaststätte Felsenburg Ahrenviölfeld
Mittwoch, 02. März 2016: Dörpshuus Oster-Ohrstedt
Beginn: 20:00 Uhr Startgeld: 3,00€

IHR KANZLEIHAUS
Steuerberatung · Rechtsberatung · Wirtschaftsberatung

Aus Prinzip kompetent. Und menschlich.

Norstedter Straße 1
25884 Viöl
Tel.: 04843-20850-0
www.ihr-kanzleihaus.de

Flensburger Chaussee 38
25813 Husum
Tel.: 04841-6633-0

Aktuelles aus dem Fundbüro

Die Anzeige, Aufbewahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach den §§ 965 ff. Bürgerliches Gesetzbuch.

Im Amt Viöl wurden folgende Fundsachen abgegeben:

Herrenfahrrad (Mountainbike) in schwarz
Herrenfahrrad in blau
Damenfahrrad in blau
Kinderfahrrad in schwarz
Diverse Schlüsselbunde

Diverse Brillen
Portemonnaies
Handys
Armbanduhr
Diverse Ringe
Rucksack und Stoffbeutel

Werkzeugkoffer
Motorradhandschuh

Vermieterfilme für Tourismuspreis nominiert

Am 26. November werden die Sieger des ADAC-Tourismuspreises Schleswig-Holstein auf dem Tourismustag in Husum gekürt. Unter 39 Bewerbungen wurden im Vorfeld 10 innovative Konzepte nominiert, darunter auch „Wissen, bei wem man wach wird“, das die Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland e.V. eingereicht hat.

Insgesamt 50 Kurzfilme wurden darin mit Vermietern von Ferienwohnungen- und Häusern gedreht. Sie stellen jeweils eine Unterkunft und ihren Vermieter persönlich vor und werden im Internet vermarktet. Geschäftsführerin Marianne Budach erklärt die Idee dahinter: „Ein Sprichwort besagt, dass die kürzeste Verbindung zwischen zwei Menschen ein Lächeln ist.“ Mit diesem Mittel stellen die Filme bereits bei der Urlaubsplanung ei-

ne persönliche Bindung zum Gast her. „Unsere Gastgeber werben also mit ihrem stärksten Kapital: ihrer Gastfreundschaft und ihrem herzlichen, typisch norddeutschen Charakter“, so Budach. Für die Eider-Treene-Sorge-Region hat das Projekt eine große Bedeutung, denn hier gibt es nur sehr wenige größere Hotels – und die Stärke der privaten Vermieter liegt gerade in ihrem persönlichen Engagement für den Gast.

Bereits im bundesweiten Wettbewerb des Deutschen Tourismusverbandes hatte es das Projekt unter die ersten 19 und in eine gedruckte Broschüre geschafft. Jetzt wollen Budach und ihre Partner von der Eider-Treene-Sorge GmbH es in Schleswig-Holstein weiter nach oben schaffen.

Text und Foto: Yannek Drees, Eider-Treene-Sorge GmbH

Neuer Bürgermeister



Die Gemeindevertretung Norstedt hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 15. Oktober 2015 Volker Carstensen einstimmig als neuen Bürgermeister der Gemeinde gewählt. Herzlichen Glückwunsch zur Wahl und stets eine glückliche Hand.

Ein ausführlicher Bericht über die Sitzung folgt in der nächsten Ausgabe von Amt Viöl aktuell.



Ski Tours

Kronplatz 4* Hotel in St. Lorenzen	8 Tage	19.12. – 27.12.15	€ 899,-
Kronplatz 4* Hotel in Kiens	9 Tage	29.01. – 07.02.16	€ 869,-
Zillertal 4* Hotel in Uderns	9 Tage	19.02. – 28.02.16	€ 929,-
Kitzsteinhorn 4* Hotel in Zell am See	9 Tage	25.03. – 03.04.16	€ 889,-

**Neubauer Touristik GmbH • Marie-Curie-Ring 39 • D-24941 Flensburg
Tel.: 0461. 14 18 50 • www.neubauer-skitours.de**

SANITÄTSHAUS Schütt & Jahn GmbH



„Hier fühl' ich mich wohl“



Kinder-Reha/
Sonderbau



Orthopädie-
Technik



Kinder-
orthopädie-
Technik



Sanitätshaus



Rehatechnik

**Kinder-Reha/
Sonderbau**

- Sitzschalen
- Rehabuggys
- Fahrräder
- u.v.m.

**Orthopädie-
Technik**

- Einlagen
- Orthesen
- Prothesen
- u.v.m.

**Kinderorthopädie-
Technik**

- Einlagen
- Orthesen
- Prothesen
- u.v.m.

Sanitätshaus

- Kompressionstherapie
- Brust- u. BH-Prothetik
- Bandagen
- u.v.m.

Rehatechnik

- Rollatoren
- Rollstühle
- Elektromobile
- Betten
- u.v.m.

Standorte

- Handewitt/OT Weding
- Harrislee
- Flensburg/Mürwik
- Husum

Neustadt 1 • 25813 Husum • Tel.: 04841 - 939 98 36
www.schuett-jahn.de

Neues aus der Kirchgemeinde Schwesing

Konzerte in unserer Kirche:

Gospelkonzert mit dem Gospelchor Friedrichstadt: Am Sonnabend, 07. November um 19.00 Uhr findet im Rahmen des 20-jährigen Jubiläums ein Gospelkonzert statt. Der Gospelchor Friedrichstadt singt neben bekannten auch aktuelle Gospelsongs. 42 Sänger/innen präsentieren ihr Können und werden diesen Abend zu einem stimmungs- und schwungvollen Ereignis werden lassen.

Gottesdienste:

01. November	19.30 Uhr	Abendgottesdienst. Pastor Lange
08. November	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe. Pastor Raap
15. November	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Volkstrauertag anschl. Kranzniederlegung am Ehrenmal Pastor Raap
18. November	19.30 Uhr	Segnungsgottesdienst zum Buß- und Betttag, Pastorin Thomsen-Krüger, Pastor Lange und Thomas Utermann
22. November	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Totensonntag Pastor Kaphengst
29. November	10.00 Uhr	Tauferinnerungsgottesdienst mit Taufe
	11.00 Uhr	Taufgottesdienst. Pastor Kaphengst
06. Dezember	19.30 Uhr	Gottesdienst zum 2. Advent. Pastor Kaphengst

Musik für die dunkle Jahreszeit

Am Freitag, den 13. November, um 18.00 Uhr wird die Dipl. Musikerin Karin Behrens-Neu auf der Orgel, dem Klavier und Akkordeon Musik für die dunkle Jahreszeit zu Gehör bringen.

Adventliches Konzert mit dem Blasorchester Rödemis am 1. Advent um 17 Uhr in der Schwesinger Kirche.

Bei allen Konzerten ist der Eintritt frei. Es wird um eine Spende gebeten.

Bürozeiten: Das Schwesinger Kirchenbüro ist dienstags und donnerstags jeweils von 9 Uhr bis 12 Uhr und mittwochs von 15 Uhr bis 18 Uhr besetzt.

individuell Abschied nehmen
Wir beraten Sie gerne in allen Fragen rund um das Thema Bestattung.

BESTATTUNGEN
LORENZEN
& SOHN

Wester-Ohrstedt, Treia, Jübek
04847 / 80 94 986
www.bestattungen-lorenzen.de

Mitsubishi – Ab jetzt auch in Treia

Das Autohaus Henken in Treia hat sein Angebot erweitert: Zusätzlich zu den Suzuki-Fahrzeugen wird jetzt auch die gesamte Modellpalette der Marke Mitsubishi angeboten. Insbesondere das Angebot an Geländewagen und SUVs wurde ausgebaut und ergänzt durch Fahrzeuge mit einer Zuglast von bis zu 3,5t. Neu im Angebot sind die Segmente Pick-up und Hybrid. Aber auch im Kleinwagenbereich hat sich etwas getan: Neben dem Elektrofahrzeug iMiEV brilliert der kostengünstige Kleinwagen Space Star mit 5 Jahren Garantie.

Am 26.09.2015 war die offizielle Einführung der Marke Mitsubishi im Autohaus Henken in Treia. Zu der großen Feier mit Live-Musik und Buffet kamen bei strahlendem Wetter mehr als 200 Gäste. Die Geschäftsführer Andreas und Aksel Henken zeigten sich erfreut über den großen Zuspruch und das rege Interesse an den neuen Fahrzeugen. „Wir freuen uns, dass



Bürgermeister Johann Nissen überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Treia.
(v.l.n.r.: Johann Nissen, Aksel Henken, Andrea Henken, Andreas Henken, Irma Henken)

- Anzeige



Das Interesse an den neuen Fahrzeugen war groß und viele Besucher entschieden sich spontan zur Probefahrt.

so viele Gäste und Interessenten unserer Einladung gefolgt sind. Mit der Hinzunahme von Mitsubishi können wir jetzt noch besser auf die Wünsche unserer Kunden eingehen und sind der Überzeugung, mit Mitsubishi einen Partner gefunden zu haben, der wie Suzuki mit seinen Produkten qualitativ führend im Markt ist.“, so Aksel Henken.

Bürgermeister Johann Nissen überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Treia. In seiner feierlichen Ansprache würdigte er die Erweiterung des Portfolios als „eine in die Zukunft gerichtete Entscheidung, die zeigt, dass man sich nicht auf dem Erreichten ausruht, sondern vorausschauend, um das Erreichte zu festigen und auszubauen“. Er begrüßte die Investition in die Weiterentwicklung des Betriebes und der Mitarbeiter und nahm dabei Bezug auf die erreichten Leistungen und Auszeichnungen des Autohauses, insbesondere im Bereich Aus- und Fortbildung.

Schicker 5-Sitzer zum Preis eines Ledersofas.

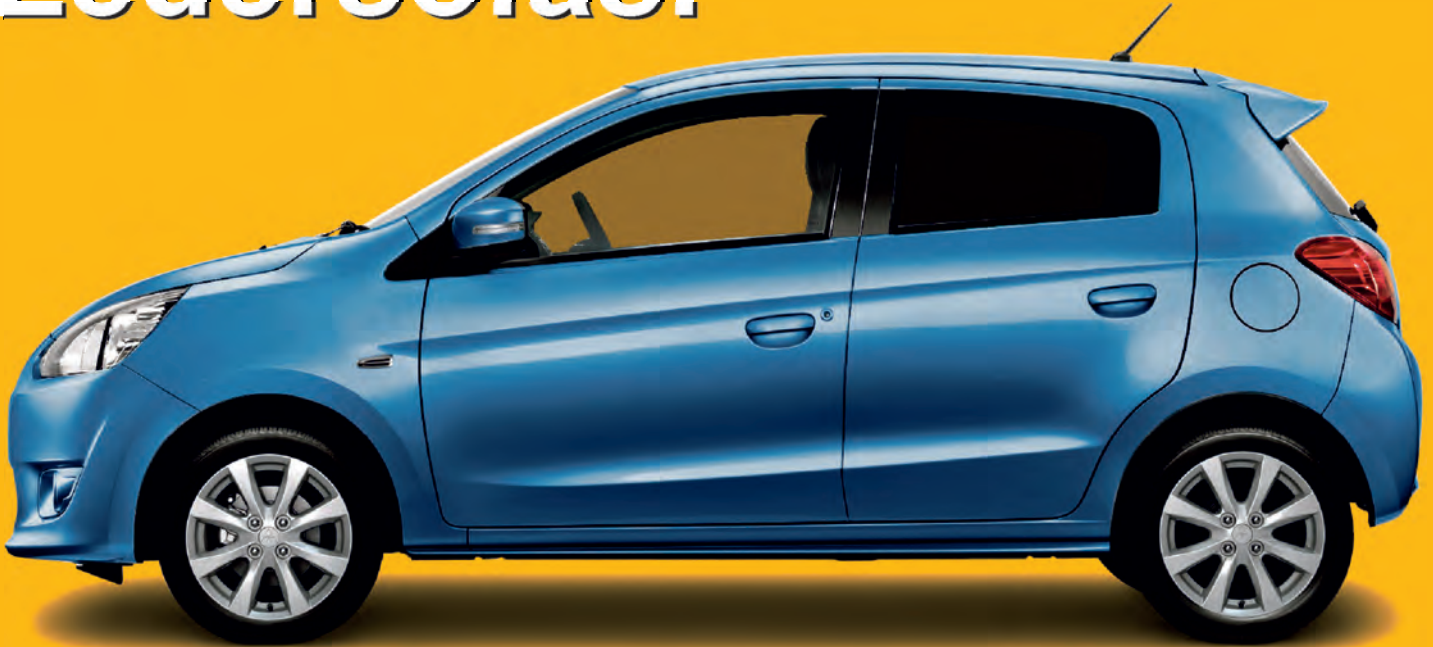


Abbildung zeigt Sonderausstattung

Der Space Star 1.0 MIVEC 5-Gang Diamant Edition

8.290,- EUR

- ▶ 5 Türen
- ▶ 6 Airbags
- ▶ Klimaanlage
- ▶ Servolenkung
- ▶ Radio-CD-/MP3-Kombination
- ▶ Funk-Zentralverriegelung
- ▶ ABS & Bremsassistent
- ▶ Elektronische Stabilitätskontrolle
- ▶ geringer Benzinverbrauch
- ▶ passt in jede Parklücke
- ▶ 5 Jahre Herstellergarantie*



*5 Jahre Herstellergarantie bis
100.000 km, Details unter
www.mitsubishi-motors.de/garantie

Verbrauchswerte nach Messverfahren VO (EG) 715/2007:
Space Star Diamant Edition 1.0 MIVEC 5-Gang Gesamt-
verbrauch (l/100 km) innerorts 5,0; außerorts 3,6; kombiniert
4,2. CO₂-Emission kombiniert 96 g/km. Effizienzklasse B



AUTOHAUS
henken
-Treia

Autohaus Henken

Suzuki- & Mitsubishi-Vertragshändler
Treenestraße 73 24896 Treia
Tel. 04626-345 www.henken.de

Neues aus der Kirchengemeinde Viöl

Gottesdienste in der St. Christophoruskirche

01.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
08.11.	19.30 Uhr	Gottesdienst mit Pastorin Dr. Weide
13.11.	15.00-	Kindergottesdienst im Kindergarten
	17.30 Uhr	Löwenstedt mit KiGoDi-Team
15.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst anl. des Volkstrauertages mit Pastor Augustin
18.11.	19.30 Uhr	Buß- und Bettag mit P. Augustin
22.11.	10.00 Uhr	Ewigkeitssonntag mit Pn. Dr. Weide und P. Augustin
27.11.	15.00-	Kindergottesdienst im Kindergarten
	17.30 Uhr	Viöl mit KiGoDi-Team
29.11.	10.00 Uhr	1. Advent, Familien-Gottesdienst mit den kleinen Konfirmanden, P. Augustin
	11.15 Uhr	Tauf-Gottesdienst, Pastor Augustin
29.11.	19.30 Uhr	Konzert des Arlau- Chores

www.bestattungen-timm.de

Wir kümmern uns.

**Bestattungen
Timm**

„Es gibt so viele Grabarten ...!“
Wir helfen Ihnen bei der Entscheidung.

Hauptstraße 26b · 24852 Eggebek
Telefon 04609/363

Markt 10 · 25884 Viöl
Telefon 04843/20 24 24

SCHULE

Schule Haselund-Ohrstedt-Viöl: Begrüßung der neuen Schülerinnen und Schüler

Einen wahren Einschulungsmarathon erlebten der Schulleiter Herr Stephan Kinder und alle an der Planung und Durchführung beteiligten Personen direkt zu Beginn des neuen Schuljahres 2015/2016 an den drei Standorten der Gemeinschaftsschule.

An zwei Tagen standen für sie insgesamt vier Einschulungsfeiern für die zukünftigen Erst- und Fünftklässler auf dem Programm, bei denen 127 Kinder (40 in den Grundschulen in Viöl und Haselund, 87 in den Klassen der beiden Gemeinschaftsschulstandorte) ein- bzw. umgeschult wurden. Im Rahmen eines bunten Programms begrüßten Schüler und Lehrer die neuen Kinder herzlich an ihren neuen Schulen.

Der Startschuss der Feierlichkeiten erfolgte am Dienstag, dem 01.09.2015 an dem Standort in Ohrstedt, wo die zukünftigen fünften Klassen eingeschult wurden. Pünktlich um 8:30 Uhr fanden sich die Kinder mit ihren Eltern, Erziehungsberechtigten und Verwandten in der Mensa ein, um an der Einschulungsfeier teilzunehmen.

Für die neuen Schülerinnen und Schüler bildeten traditionell alle an der Schule Beteiligten ein Spalier und begrüßten die Neuankömmlinge mit tosendem Applaus.

Das künstlerische Rahmenprogramm gestaltete abermals die Musiklehrerin Cornelia Funk. In diesem Jahr präsentierte sie gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern der 6ten und 7ten Klassen verschiedenste Darbie-

tungen. Zu Beginn begrüßten die Sechstklässler ihre „Nachfolger“ mit einem „Willkommenssong“.

Anschließend übernahm die Standortleiterin Heike Petersen das Wort, begrüßte alle Anwesenden recht herzlich und ermutigte die neuen Schülerinnen und Schüler - in Anlehnung an die vor kurzem entlassenden Absolventen der 9. und 10. Klassen, die auf ihrer Abschlussfeier einen „Oscar“ verliehen bekamen - während der nächsten fünf bzw. sechs Jahren ihren eigenen „Film“ zu drehen und ihre Schullaufbahn zu einem erfolgreichen Blockbuster zu machen. Auch wenn es während dieses Films einmal tragisch zugehen sollte, so sollte er er wie auch viele Hollywoodfilme durchaus ein „Happy End“ haben.

Bevor die siebten Klassen ihr einstudiertes Musikstück auf Xylophonen präsentierten, stellte Frau Petersen die wichtigsten Personen hinter den Kulissen vor. Hierzu gehören unter anderen die Koordinatorin Tanja Alberts, die Schulsekretärin Maren Thomsen, die Schulsozialarbeiterin Anne Kock, die auch zusätzlich den Förderverein Ohrstedt vertrat und vorstellte, sowohl stellvertretend für das Reinigungsteam die Hausmeister Uwe Kneesch und Holger Kohn, der aufgrund einer Erkrankung bis auf weiteres durch den Syrer Josef vertreten wird.

Im Anschluss daran, ließ es sich der Schulleiter Stephan Kinder nicht nehmen, seine neuen Schützlinge am Standort Ohrstedt begrüßen zu dürfen.



Für ihn war es sozusagen die Generalprobe seiner Ansprache, da er schon kurze Zeit später weitere Fünftklässler in Viöl „herzlich Willkommen“ heißen durfte. Er ermutigte die Neuankömmlinge mit den Worten „JEDER kann etwas“, ganz egal in welchem Bereich und verglich eine Klassengemeinschaft mit seiner Kajaktruppe. Auf jeden kommt es an, jeder sollte seine Fähigkeiten einbringen, um das Boot sicher zum Ziel zu bringen. Sollte jemand während dieser Fahrt einmal kentern, helfen alle aus der Truppe ihm/ihr wieder ins Boot!!! Vielmehr als das Können sei der Wille entscheidend, um die eigenen Ziele zu erreichen. So richtete Herr Kinder seine Worte auch besonders an die Eltern, ihren Kindern etwas zuzutrauen, ihnen bei Erfolg und Misserfolg zur Seite zu stehen, aber auch besonders mit den Lehrkräften eng zusammenzuarbeiten, um so die Jugendlichen zum bestmöglichen Abschluss zu führen.

Nach dieser Ansprache wurde es spannend. Nacheinander riefen die beiden Klassenlehrerinnen Jana Bollwinkel und Lena Hartwig ihre Schützlinge nach vorne. Dabei übergaben sie ihren Schülerinnen und Schülern einen Patenschein für ihren jeweiligen Paten aus den 9. und 10. Klassen, der bei Fragen und besonders in den ersten Tagen hilfreich zur Seite stehen soll. Bevor es dann erstmalig in die neuen, geschmückten Klassen ging, präsentierten die Siebtklässlerinnen Marie Scholz und Marika Poschkamp ihre persönliche Interpretation des Liedes „Hallelujah“. Hierfür spendete das Publikum einen zusätzlichen Applaus.

Cornelia Funk bekräftigte noch einmal, dass solch ein toller Auftritt mit etwas Fleiß und Engagement auch für die neuen Schulkinder mittelfristig möglich sei. Während die Kinder mit ihren Lehrerinnen die neue Schule und vor allem sich gegenseitig näher kennenlernten, stand für die Gäste eine kleine - von der Schülervertretung organisierte - Erfrischung bereit. Nach der fünften Stunde um 12:05 Uhr endete dann der erste Schultag für die Kinder in ihrer neuen Klasse.

Für die weiteren Tage hatten die Klassenlehrerinnen spannende Kennernaktionen geplant. Hierzu gehörten unter anderem eine Schulrallye mit kleinem Gewinnspiel, der Besuch des Kletterparks in Eckernförde und abschließend ein gemeinsames Frühstück mit Eltern und Bekannten, um den Kindern einen schönen Schulstart zu bieten.

Die Schule Ohrstedt heißt alle neuen Schülerinnen und Schüler und natürlich auch die Eltern und Erziehungsberechtigten an ihrer neuen Schule herzlich Willkommen. Habt eine schöne Zeit, wir freuen uns auf euch!!!

Die Fortsetzung der Einschulungen fand an diesem Tag in Viöl statt. Dort war alles Notwendige durch die Leiterinnen der Gestalten-WPUs, Frau Nicolaisen und Frau Ginzel sowie dem Koordinator für die Klassen 5 und 6, Herrn Ginzel, termingerecht und zeitlich abgestimmt vorbereitet.

Durch die Verlegung des Beginns auf 10.00 Uhr war es auch kein Problem für den Schulleiter rechtzeitig wieder zurück in Viöl zu sein. Herr Ginzel begrüßte alle Gäste und vor allem die Kinder der 5. Klassen. Er stellte den Programmablauf vor rief den ersten Beitrag auf: Eine rhythmische Cho-

reographie mit Plastikflaschen und Blechdosen als Instrument, die die jetzige 7b am Ende des vorigen Schuljahres mit Frau Kapphengst einstudiert und zur Sommerbühne aufgeführt hatte. Nun leitete Frau Nicolaisen die Gruppe und hatte dabei kleine Änderungen eingearbeitet. Das war ein sehr eindrucksvoller Auftakt, der alle in die richtige Stimmung brachte, abzulesen am stürmischen Beifall. Ohnehin ist es immer wieder genauso erstaunlich wie erfreulich, dass bereits am zweiten Schultag nach den Ferien alles wieder so gut klappen kann. Für alle Akteure bedeutet das gleich zu Beginn erhöhten Stress und hohe Konzentration, dafür ein dickes Dankeschön!

Weiter ging es im Programm mit einem Klavierstück von Leonie Nissen aus der 9a. Sie hatte kurzfristig umdisponiert und trug den Titelsong aus der Serie „Die Simpsons“ vor. Auf den Gesichtern der neuen 5.-Klässler war deutlich ein überraschtes Erkennen zu sehen und auch Freude, diesen Titel einmal auf diese Weise zu hören. Im Anschluss daran begrüßte Herr Kinder alle Anwesenden und richtete seine Rede (s.o.- Ohrstedt) an sein Viöler Publikum. Auch wenn sie nicht den genau gleichen Wortlaut hatte, so doch dieselbe Botschaft: Jeder hat Talente und Fähigkeiten, die er einsetzen und ausbauen muss, dabei helfen ihm alle: Mitschüler, Lehrer, Eltern und sonstige Verwandte vielleicht, aber in der Hauptsache muss es der Lernende selbst sein, der sich einsetzt und fleißig an seinen Zielen arbeitet, um zum Erfolg zu kommen. Nur das regelmäßige Training verhilft wie im Sport zu guten Leistungen, die den Weg ins Leben öffnen.

Den Abschluss des Rahmenprogramms bildete der WPU 8 mit dem „Cheerleader-Tanz“, der die volle Breite der Pausenhalle beanspruchte und ebenfalls einen großen Beifall erhielt.

Jetzt wurde es ernst: Herr Krieger und Frau Nicolaisen riefen ihre Klassen auf, nach vorne zu kommen. Hier wurde es in diesem Jahr eng, denn es kamen 26 bzw. 29 Kinder zusammen, ohne Aufforderung fein säuberlich in Jungen und Mädchen getrennt. Das wird sich sicher demnächst ändern, wenn alle sich näher kennengelernt haben. Herr Krieger und Frau Nicolaisen hatten wie die Kolleginnen in Ohrstedt dazu schon geeignete Aktionen geplant, darunter eine Schulrallye mit gruppenspezifischen Aufgabenstellungen sowie einen Ausflug mit Picknick und kleinen Kennernspielen in die nähere Umgebung Viöls.

Für die Eltern gab es nach dem Abmarsch der Kinder in der Pausenhalle Gelegenheit für ein kleines Getränk, Gespräche und Nachfragen, bevor sie kurz ihre Kinder in den Klassenräumen besuchten. Diese liegen im allerneuesten Neubau der Schule, weil hier das W-Lan für den geplanten und demnächst beginnenden Einsatz der I-Pads installiert ist. Alles ist durch den Ausfall des Systemadministrators, Herrn Bonwetsch, dem wir von hier aus gute Genesung wünschen, etwas in Verzug geraten, weil auch die Installationen in dem neuen PC-Raum anstanden, die der Schulleiter, Herr Kinder mit Herrn Lohr und anderen vorgenommen hat.

Auf jeden Fall kann das Schuljahr jetzt beginnen, alle sind da! Herzlich willkommen und eine schöne und erfolgreiche Schulzeit in Viöl!



Begrüßung der ABC-Schützen in Viöl und Haselund

Einen Tag nach den Fünftklässlern war es dann auch für die absoluten Neuanfänger an den beiden Grundschulstandorten so weit. In Viöl und in Haselund standen jeweils 20 Kinder vor der Tür der ersten Klasse und wollten endlich rein.

Für alle begann der Einschulungstag mit einem feierlichen Gottesdienst in der Viöler Kirche, für den Herr Augustin verantwortlich war. Er ging dabei auf die Schnuppertage und deren Themenschwerpunkte ein. Die Viöler Kinder hatten sich mit der Raupe Nimmersatt beschäftigt, sie gemalt, mit ihr gerechnet und geschrieben und auch gebastelt. »Ich kann auch groß werden. Ich kann meine Flügel (meine Talente) auch ausbreiten und in die Welt fliegen.« So lautet die Erkenntnis des Lesers aus der Schilderung des Lebens der Raupe. Und das soll auch für alle Kinder gelten, besonders für die Neuen in der Grundschule. Desweiteren zeigte Herr Augustin ein Taschentuch hoch und bekam das gewünschte Echo. Die Kinder kannten solch ein Ding nicht, sie entstammen der Papiertaschentuchgeneration. So hatte der Pastor sofort die Lösung in Form von kurzen Taustücken, in die man einen Knoten für das, was man sich merken möchte, machen kann – anstelle des früher üblichen Taschentuches. Jedes Kind bekam eins zugeteilt.



Ein schöner Moment war es, als alle Kinder mit ihren Eltern vorne im Altarraum in einem Kreis zusammenstanden und den Segen erhielten. Dann aber wurde die Unruhe unter den Kleinen doch sehr groß und es war an der Zeit, in die Schule zu wechseln.

Dort wurden die Viöler Neulinge, allen voran Frau Henningsen als Klas-



Marco Thomsen
Westerende 4-6 • Viöl

☎ 04843 - 1412

nah & frisch

im Herzen von Viöl

...eine Anzeige in dieser Größe
kostet nur 30 EUR (in Farbe zzgl. MwSt.)

INTERESSE?

Grafik Nissen. Tel. 0461-979787
info@grafik-nissen.de



senlehrerin, auf dem Weg in die Pausenhalle mit einem Spalier vor und in der Schule empfangen. In der Pausenhalle gab es eine kurze Feier mit Liedern der 2. Klasse (eingeübt mit Frau von Blankenburg und Frau Funk) („Das komische Gefühl“ und „Ich bin anders“). Herr Kinder sprach an die Kinder gerichtet, dass sie den gleichen Mut und den gleichen Eifer bei der Bewältigung der vor ihnen liegenden Schulzeit an den Tag legen sollten wie die Raupe Nimmersatt. Ihre Eltern und natürlich auch die LehrerInnen würden ihnen dabei helfen und auch Verständnis aufbringen, wenn es mal nicht so gut läuft. Die Mädchen der 4b zeigten ihren sehr schönen Tanz „Aquarium“ zu der Musik von „Karneval der Tiere“. Mit fließenden Bewegungen, unterstrichen durch die bunten Seidentücher an ihren Händen, konnte man sich das Leben unter Wasser gut dazu vorstellen.

In Haselund war wie immer die ganze Schule unterwegs. Alle Kinder der schon bestehenden Klassen waren mit Bus zur Kirche gekommen, die neuen Erstklässler kamen mit ihren Eltern und den bunten und großen Schultüten und Schultaschen. Nach dem Gottesdienst gab es in Haselund, zum Glück bei wieder gutem Wetter mit strahlender Sonne, vor der Schule auf dem Rasen ein Frühstück für alle. Dann begann der offizielle Teil der Feier mit Liedern aller Kinder (Schulhymne“), von Frau Steffen eingeübt und begleitet auf der Gitarre. „Wir sind Wunderkinder“ und bezogen auf das Motto der Schnuppertage „Kinder können viele Sachen“, schließlich das „Wecklied“.

Ähnlich wie in Viöl forderte Herr Kinder die neuen Schülerinnen und Schüler auf, mutig und mit Selbstvertrauen, aber auch mit Fleiß und Zuverlässigkeit an die Arbeit und an das Lernen zu gehen und wünschte ihnen alles Gute für die Schulzeit. Dann ging es mit den Klassenlehrerinnen Frau Braun, Frau Henning und Frau Schröder in die Klassenräume der 1a/b/c, wo die ersten Schritte ins Schulleben gemacht wurden.

Begrüßung der ABC-Schützen in Viöl und Haselund



Am Mittwoch, den 2.9.2015, wurden in der Grundschule Ohrstedt 39 fröhliche ABC Schützen eingeschult. Zunächst begann alles mit dem Einschulungsgottesdienst, unter der Leitung von Pastor Lange, in Schwesing. Dann ging es mit dem Schulbus und Herrn Kneesch zur Schule, wo sämtliche Schülerinnen und Schüler der Grund- und Gemeinschaftsschule Spalier standen. Leider konnten die Erstklässler diesen Einmarsch aufgrund des einsetzenden Wolkenbruchs kaum genießen. Noch nie zuvor hat man Kinder so schnell in die Schule laufen sehen! In der kleinen Turnhalle wurden dann die Erstklässler sowie sämtliche Eltern, Großeltern und Geschwister von dem Schulleiter, Herrn Thiesen, begrüßt. Die Klassen 2a und 2b hießen ihre ehemaligen „Kindergartenkameraden“ mit dem Bewegungslied „10 kleine Fische“ willkommen. Dann ging es in die Klassen, wo die neuen Schülerinnen und Schüler und ihre jeweilige

Klassenlehrerin sich näher kennenlernen konnten. Um 11 Uhr war – pünktlich zum Fototermin – auch das Wetter wieder schön und die Erstklässler konnten im Kreis der Familie den 1. Schultag noch gebührend feiern.

Veranstaltungen Ahrenviöl

- 06.11. Herbstversammlung der Feuerwehr, 20.00 Uhr, Forsthaus
- 09.11. Seniorennachmittag mit Lotto, 15.00 Uhr, Gemeindehaus
- 12.11. DRK Blutspende, 16.00 bis 19.30 Uhr, Schule Ohrstedt
- 14.11. Bunter Nachmittag des DRK
- 25.11. Sitzung der Gemeindevertretung, 20.00 Uhr, Forsthaus
- 13.12. Weihnachtsmarkt in der Reithalle, ab 13.00 Uhr, Hof Lund
- 13.12. Musikalischer Adventsgottesdienst mit anschließendem Kaffeetrinken, 14.00 Uhr, Kirche Schwesing
- 13.12. Lotto des DRK, 18.00 Uhr, Engelsburg
- 14.12. Weihnachtsfeier der Senioren, 15.00 Uhr, Forsthaus

Feuerwehr: Westküstenmarsch



Jährlich findet wechselnd zwischen Nordfriesland und Dithmarschen der Westküstenmarsch der Freiwilligen Feuerwehren statt.

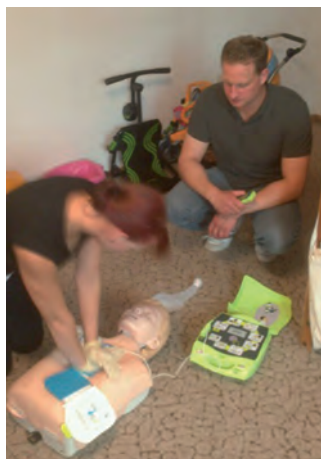
Dieses Jahr sind wir mit sechs Kameraden/Innen morgens

um 9 Uhr nach Schwabstedt gefahren um dort den 10 km langen Fusrmarsch zu absolvieren. Bei sonnigem Wetter sind wir gegen 10 Uhr gestartet. Durch Wald und Wiesen führte uns der Weg gegen 12 Uhr zum Ziel. Nach Überreichung einer Medaille gab es noch leckere Erbsensuppe.

Gemeinde
Ahrenviöl

Bürgermeisterin Edith Carstensen
Ringstraße 34, 25885 Ahrenviöl
Tel. 04847 1307

Kindergarten: Erste-Hilfe am Kind



Am 26.09.2015 fand erstmalig in Ahrenviöl in den Räumlichkeiten des Kindergartens ein Erste-Hilfe Kurs am Kind statt. Pünktlich um 9 Uhr begann Tore Schlichting (www.fire-t.de) mit dem Unterricht. Unterstützt wurde er dabei von Ann-Christin Kindt. In einer lockeren Runde wurde das ein oder andere aufgefrischt, aber wir haben auch sehr viel neues und vor allem interessantes dazugelernt. Dieser Kurs ist für alle Erwachsenen, ob Oma oder Opa, Mama oder Papa u.

s. w. sehr wichtig, um die Angst davor zu verlieren Erste-Hilfe anzuwenden. Bei Fragen zu dem Kurs wenden Sie sich bitte direkt an Tore Schlichting (www.fire-t.de; Tore.Schlichting@fire-t.de).

AHRENVIOELFELD

Veranstaltungen Ahrenviölfeld

- 12.11. 16.00-19.30 Uhr, Blut spenden DRK, Schule Ohrstedt
- 14.11. 14.30 Uhr, Bunter Nachmittag vom Roten Kreuz Landgasthof Immenstedt Kiel
- 15.11. 11.30 Uhr, olkstrauertag, Kranzniederlegung, Felsenburg
- 23.11. 19.30 Uhr, Gemeinderatssitzung, Felsenburg
- 20.12. 15.00-18.00 Uhr, Weihnachtsmarkt, Felsenburg

Gemeinde
Ahrenviölfeld

Bürgermeister Stefan Petersen
Am Ententeich 14, 25885 Ahrenviölfeld
Tel.: 04626 189311
E-Mail: stefan.petersennf@web.de

Buchen Sie die Kegelhalle für Ihre Weihnachtsfeier

Im Dezember Weihnachtsfeier

Saalbetrieb · Bundeskegelbahn · Gästezimmer · Ferienwohnungen
Bier- und Kaffeegarten

12.11. Bruus 20.00 Uhr
22.11 großes Frühstücks-Buffer 9.30 Uhr

Hauptstr. 20 · 25885 Ahrenviölfeld · Tel. 04626-325 · Mittwoch Ruhetag · www.gaststaette-felsenburg.de

Malermeisterin

Inga Neumann

Telefon 04626-1897507

Hauptstraße 13 • 25885 Ahrenviölfeld

Maler- und Tapezierarbeiten

Fassadengestaltung

Bodenbeläge

Kreative Techniken

Veranstaltungen Behrendorf

Dorfabend



Die Behrendorfer Landfrauen hatten sich nach nunmehr sieben Jahren wieder einmal an die Arbeit gemacht und einen hervorragenden Dorfabend aus dem Boden gestampft. Heidi Andresen bedankte sich auf dem Vorwege bei allen Mitstreitern ob Jung oder Alt. 128 Gäste hatten sich im Vorwege angemeldet aber man weiß ja wenn in Behrendorf etwas los ist sind auch alle mit dabei. Während die Landfrauen fürs übertragende Buffet sorgten hatten die Feuerwehrkameraden den Grill in Arbeit. Nach der Ansprache gab Heidi Andresen das Buffet frei was auch ordentlich in Anspruch genommen wurde. Im Anschluss sorgten Beh-

POSCHKAMP
Zimmerei Meisterbetrieb · Löwenstedt

Bauen mit Holz -
nachhaltig, lebendig & individuell

Dachstühle · Überdachungen · Restaurierungen
Carports · Holzinneausbauten · Sonderanfertigungen

Telefon: 0 48 43 - 20 50 89 5 · Mobil: 0 152 - 22 75 85 09
info@poschkamp-holz.de · www.poschkamp-holz.de

www.kieskontor-dohle.de

H.W. Dohle GmbH
KIESKONTOR AN DER NORDSEE

Leistungstarker Fuhrpark
für große und kleine Mengen
Für den »speziellen« Einsatz
Kranwagen mit Greifer

Kies- und Recyclingbaustoffe
Mutterboden gesiebt
Wallsteine

Brooker Ring 3 **Telefon 04843 - 1444**
25855 Haselund **Telefax 04843 - 2288**
email: dohle-boxlund@t-online.de

Gemeinde Behrendorf

Bürgermeister Jens Andreas Carstensen
Westerdorf 22, 25850 Behrendorf
Tel. 04843 696, Mobil 0171 9754639,
E-Mail: carstensen-j@t-online.de,
Sprechzeiten: 8.30 - 9.30 Uhr



rendorfer Kinder mit Gitarre und plattdeutschen Liedern für ein weiteres Highlight zum Abschluß mit Nena's 99 Luftballons und mit der nächsten Gruppe und ihren Akkordeons ging es atemlos weiter natürlich nicht ohne Zugaben und Beifall.

Ute Matthiesen-Gödecke hat mit ihrem in Behrendorf aufgebauten Geschäft La Borsa Roma ihre Leidenschaft für das Entwerfen und Herstellen von Taschen und Schuhen in die Tat umgesetzt. Wie der Name sagt liebt sie Rom und Italien wo sie lange gelebt hat bevor sie ihrem Mann Andreas nach Behrendorf folgte. Die Fertigung ihrer Produkte findet natürlich weiterhin in Italien statt.

Hier will sie demnächst im ausgebauten Stall ein kleines Restaurant/Cafe eröffnen um vielleicht neben italienische Kleinigkeiten auch das gemeinsame Kochen von ihren Lieblingsnudeln anzubieten.

16 Akteure hatten sich dann für den Abschluß des Abends zusammen-

getan. Sonja Franzen hatte Harrys Tivoli das St. Pauli Musical auf Behrendorf umgeschrieben. Ein wirkliches Highlight wo nicht nur die Gäste sondern auch die Spieler/Innen ihren Spaß hatten. Hierzu gehörte auch Bürgermeister Jens Carstensen der sich im Anschluß bei allen bedankte vor allem auch bei den Landfrauen und der Feuerwehr in der Hoffnung irgendwann einmal wieder so einen Dorfabend durchführen.



Jeder Mensch braucht ein Zuhause.

Nord-Ostsee Sparkasse

IMMOBILIEN
Vermittlungen · Finanzierungen

- | Kauf und Verkauf von Immobilien
- | Immobilienbewertung und Analyse

Tel.: 04841 8998-8700

Veranstaltungen Bondelum

Laternelaufen in Bondelum

Wenn die Tage allmählich kürzer werden und die Natur beginnt, sich in herbstliche Farben zu kleiden, ist die Zeit der traditionellen Laternenumzüge gekommen. In katholisch geprägten Regionen finden diese meist am 11. November zum Gedenken an den Heiligen Martin statt, der der Legende zufolge seinen Mantel mit dem Schwert teilte und eine Hälfte einem Bettler schenkte, welchen er dadurch vom Erfrieren bewahrte. Doch auch in anderen Regionen wird das Brauchtum des Laternelaufens gepflegt. In der Gemeinde Bondelum treffen sich große und vor allem kleine Einwohner jedes Jahr am 2. Oktober zum traditionellen Laternenumzug. In diesem Jahr versammelten sich über 50 Teilnehmer kurz nach Einbruch der Dunkelheit am Feuerwehrgerätehaus, um auf ihrem

**Gemeinde
Bondelum**

Bürgermeister Hans-August Carstensen
Bondelumer Moor 2, 25850 Bondelum
Tel. 04843 949, Fax: 04843 949



Weg durch die Straßen die Nacht mit ihren bunten Lichtern zum Leuchten zu bringen und gemeinsam die allseits bekannten Lieder zu singen, die bei keinem Laternenumzug fehlen dürfen. Dementsprechend zeigten sich die Teilnehmer bei "Smash-Hits" wie "Ich gehe mit meiner Laterne" oder "Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne" ebenso text- wie melodiosicher.

Im Anschluss sorgte die Freiwillige Feuerwehr auch in diesem Jahr wieder mit kühlen Getränken und heißen Grillwürsten für das leibliche Wohl der Umzugsteilnehmer, die diesen besonderen Tag beim geselligen Beisammensein im Feuerwehrgerätehaus gemütlich ausklingen ließen.

HASELUND

Veranstaltungen Haselund

- | | |
|--------|---|
| 02.11. | 14:30, Herbstversammlung DRK, Gallehus |
| 07.11. | Jahreskonzert Musikclub |
| 12.11. | 20:00, Jahreshauptversammlung TSV, Schützenheim |
| 14.11. | 19:30, Sparclubfest / Grünkohlessen, Friedensb. |
| 23.11. | 15:30, Blutspenden DRK, Schule |
| 25.11. | 15:00, Weihnachtsbasteln f. Kinder ab 6 J., OKR, Schule |
| 27.11. | Vorm. Weih.-basteln + Schmücken m. Eltern, Schule |
| 29.11. | 19:30, Adventskonzert m. Arlauchor, Kirche |
| 02.12. | 14:30, Adventsfeier, Kapelle Löwenstedt |
| 04.12. | 18:30, Lebendiger Adventskalender Landfr./Förder. |

**Gemeinde
Haselund**

Bürgermeister Jan Thormählen
Löwenstedter Straße 27, 25855 Haselund
Tel. 04843 1440, Fax: 04843 27195
E-Mail: jan.thormaehlen@t-online.de
Internet: www.haselund.de



- | | |
|--------|---|
| 06.12. | 19:30, Gottesdienst mit Akkordeonclub, Kirche |
| 09.12. | 19:00, Weihnachtsfeier Schule, Friedensburg |
| 10.12. | 14:30 + 19:00, Weihnachtsfeier Schule, Friedensburg |
| 11.12. | 19:00, Weihnachtsfeier SoVD, Dörpshus |

Benefizkonzert für den kleinen Lennes aus Haselund

Es gab schon einige Spendenaktionen im Amt Viöl, die nur einem Zweck dienen: Geld für Lennes Hinrichsen zu sammeln. Der Zweijährige aus Haselund ist an Spinaler Muskelatrophie erkrankt und seine einzige Hoffnung ist eine kostspielige Delfintherapie auf Curaçao – mehr als 8.000 Kilometer von seinem Heimatort entfernt (wir berichteten). Seit kurzem wissen seine Eltern, dass ihre Bewerbung um einen der begehr-



Matthias Möhrke (hinten l.) und Sören Hansen (hinten r.) vom Feuerwehrmusikzug Viöl überbrachten Familie Hinrichsen in Haselund die gute Nachricht: Am 30. Oktober findet in Viöl für den kleinen Lennes ein Benefizkonzert zur Finanzierung seiner Delfintherapie statt.

ETB Landtechnik





ETB Landtechnik Ernst Thomsen Bondelum · Norderweg 3
25850 Bondelum · Telefon (0)4843 / 12 02



Der kleine Lennes (2) liebt Musik über alles
Fotos: Silke Schlüter

Eltern möchten, dass er so selbständig wie möglich wird. Das Schwimmen mit den Delphinen könnte ihm dabei helfen, davon ist die Familie überzeugt. „Wir legen all unsere Hoffnungen in die Therapie“, sagt Ines Hinrichsen, die einige Wochen vor dem Flug mit ihrem Sohn nochmal zur Reha nach Köln fahren wird. Dort soll der Junge Krankengymnastik, Fitness- und Schwimmtraining bekommen, außerdem wird ihm für ein halbes Jahr ein spezielles Trainingsgerät zur Verfügung gestellt: das Galileo-Vibrationsystem zum Muskelaufbau. Es stammt aus dem Kinder-Reha-Konzept „Auf die Beine“ der Uniklinik Köln. „Nach dieser aufwendigen Reha und der anschließenden Delphinterapie werden dann auch alle Möglichkeiten ausgeschöpft sein, die Lennes helfen können“, weiß Kenny-Kevin Hinrichsen.

Das Schicksal der tapferen kleinen Jungen berührt viele Menschen in der Region, und so war seine Geschichte im Januar auch Thema bei den Feuerwehr-Musikern in Viöl. Im Rahmen ihrer Jahreshauptversammlung beschlossen sie, ein Benefizkonzert zu organisieren, dessen Erlös zu 100 Prozent in die Therapie von Lennes fließen soll. „So etwas haben wir noch nie gemacht, das ist auch für uns eine Premiere“, weist Musikzugführer Matthias Möhrke auf das Besondere dieser Idee hin.

Mit dem Jugendakkordeonorchester des Musik-Clubs Viöl, der plattdeutschen Gruppe „De Inspringer“ und den „Jungen Lüüd ut Löwenstedt“ waren schnell begeisterte Mitstreiter gefunden, die dem guten Beispiel des Feuerwehrmusikzuges Viöl folgen wollen: Sie sind bereit, ohne Gage aufzutreten,

ten Therapieplätze auf der kleinen Karibikinsel Erfolg hatte: Im September 2016 werden Ines und Kenny-Kevin Hinrichsen mit Lennes und seiner Schwester Gotje (5) nach Curaçao fliegen. Zwei bis drei Wochen lang soll dort alles dafür getan werden, die Chancen des dann Dreijährigen zu verbessern. Lennes kann noch nicht sitzen und wird sehr wahrscheinlich auch nie laufen lernen. Doch seine

um dem kleinen Jungen zu helfen. Das Konzert findet am Freitag, 30. Oktober, ab 20 Uhr im Viöler Kirchspielskrug Gallehus statt. Die Zuschauer können sich auf einen bunten Strauß aus Musik und (neu erstudierten!) Sketchen freuen. Und natürlich wird auch Lennes mit seiner Familie dabei sein, denn der Zweijährige liebt Musik über alles.

Der Eintritt für das rund zweieinhalbstündige Programm beträgt pro Person zehn Euro. „Im Saal ist Platz für mehr als 250 Zuschauer. Wir hoffen, dass mindestens so viele kommen“, sagt Sören Hansen, der sich für den Musikzug um den Kartenverkauf kümmert: „Tickets gibt es bei der Husumer Volksbank eG in Viöl und bei mir unter Telefon 0172 4094704. Wer nicht dabei sein kann, aber irgendwie helfen möchte, der darf gerne etwas Geld spenden“, sagt er mit Hinweis auf das eingerichtete Sonderkonto bei der Husumer Volksbank: IBAN DE31 2176 2550 5009 5028 07, Kontoinhaber Feuerwehrmusikzug Viöl, Verwendungszweck: Lennes Hinrichsen.

Text / Foto: Silke Schlüter

Fachhandel für Fahrräder und Elektroräder

Mittelmotorenmodelle ab 1.899,-€

Reichweiten bis zu 205 km

GIANT KOGA RALEIGH BATAVUS

Trekkingräder ab 599,-€

BOHNENKAMP

BIKES

Markt 32 25821 Bredstedt Tel. 04671 – 9435785

www.bohnenkamp-bikes.de

450 Euro für Lennes' Delfintherapie

Eine von vielen Benefizaktionen für den an Spinaler Muskelatrophie erkrankten Lennes (2) aus Haselund war der Herbstbasar des Ortskultur-rings Haselund, der am 3. Oktober zahlreiche spendenfreudige Besucher ins Dörpshus lockte. Sie steckten nicht nur Bargeld in das aufgestellte Sparschwein, sie kauften auch viel von dem, was die zehn Aussteller aus dem Dorf und dem Umland an schönen Dingen mitgebracht hatten: herbstliche Dekorationen, Nistkästen und Holzbilder, selbstgebastelte Karten, Kinder-Kleidung, Taschen und leckere Plätzchen fanden ebenso reißenden Absatz wie die zum Verzehr angebotenen Kuchen und Torten. Und so konnte die OKR-Vorsitzende Ivonne Hennings (3.v.r.) nach dem Kassensturz einen erstaunlich hohen Erlös verkünden: 450 Euro waren zusammengekommen und die wird Ines Hinrichsen (l.) nun auf das schon gut gefüllte Konto einzahlen, von dem die Familie im nächsten Jahr die lang ersehnte Delfintherapie für Lennes auf der Karibikinsel Curaçao finanzieren will. Immer mit dabei bei solchen Aktionen ist auch Lennes große Schwester Gotje (5), die sich bei der Spendenübergabe ganz besonders über die von den OKR-Damen überreichten Plüsch-Del-fine freute. Die nächste Aktion für die Therapie ihres Bruders findet am 30. Oktober statt: Dann lädt der Feuerwehrmusikzug Viöl gemeinsam



mit vielen anderen musikalischen Akteuren im Kirchspielskrug Gallehus zu einem Benefizkonzert für Lennes ein. Karten für die Show gibt es bei der Husumer Volksbank eG in Viöl und bei Sören Hansen unter Telefon 0172/4094704.

Text / Foto: Silke Schlüter

OKR Haselund: Rückblick

Entlassung aus der stationären Behandlung-und nun?

Am Donnerstag, den 1. Oktober waren Inge Marie Vollersen und Heike Tetens vom Sozialen Dienst der Klinik Husum zu Gast bei uns im Haselunder Dörpshus. Sie berichteten über eventuelle Probleme nach der Entlassung aus der stationären Behandlung und wie wichtig eine Vorsorgevollmacht, aber auch eine Patientenverfügung sind. Sie zeigten uns Wege auf wie und wer den Betroffenen und den Angehörigen helfen kann. Für diesen interessanten und aktuell präsenten Vortrag möchte sich der OKR Haselund bei den beiden bedanken.

Fahrradtour von HH-Altona bis Blankenese

Am Samstag, den 10. Oktober startete Sönke Albertsen die zweite Fahrradtour von Hamburg-Altona entlang der Elbchaussee, durch den Jenischpark bis hin zum schönen Hamburger Stadtteil Blankenese. Nach einer Pause im gemütlichen Kaffeegarten inmitten des Treppenviertels mit herrlicher Aussicht ging es anschließend wieder direkt entlang der Elbe zurück zur Fahrradabgabe.

Bei schönem Spätherbstwetter konnte der wortgewandte Fahrradguide auch diese vom OKR organisierte Tour wieder zu einem Erlebnis für alle interessierten Radler machen.

Herbstbasar und Scheckübergabe

Der Herbstbasar des OKR am Samstag, den 3. Oktober war auch in diesem Jahr von Erfolg gekrönt.



Dank des schönen Wetters, das auch vor dem Dörpshus zum Klönschnack einlud, fanden viele Besucher den Weg dorthin.

Die leuchtenden Farben des Herbstes waren auf dem Basar des OKR wiederzufinden. Hübsche Türkränze aus Materialien der Natur, Nistkästen und andere schöne Holzarbeiten, Schmuck aus Heilsteinen, leckere selbstgebackene Plätzchen, verschiedene Handarbeiten, tolle selbstgenähte Taschen, Mützen etc. sowie Deko und mehr mit Flair waren zu bestaunen und im Angebot.

Gartenholz Kiehne



Carports · Gartenhäuser · Zäune · Pflasterungen · Baggerarbeiten
 Bürozeiten: Mo./Mi./Do./Fr. 14:30 - 17:30 Uhr, Samstags 09:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 04843 / 20 56 04 · info@gartenholz-kiehne.de

Der Vorstand des OKR freute sich besonders über die vielen gespendeten Kuchen, die reißenden Absatz fanden, zumal der Reinerlös für eine wichtige Delphintherapie für unseren kleinen zweijährigen Haselunder Lennes Hinrichsen gespendet werden soll, denn Lennes wurde mit dem Gendefekt „Spinale Muskelatrophie“ geboren.

Am Freitag, den 16. Oktober luden wir dann Lennes mit seiner Familie ins Dörpshus ein, um bei Keksen und Saft den Scheck in Höhe von 450,00 € in Empfang zu nehmen.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Ausstellern, Unterstützern und Mitwirkenden für das großzügige Engagement bedanken.

Kinderringreiten in Haselund

Am 6. September war es wieder soweit, das Kinderringreiten stand auf dem Programm!

In diesem Jahr gingen 17 Nachwuchsringreiter und Amazonen an den Start. Bei unverhofft trockenen Wetterbedingungen wurde auf beiden Bahnen, ob mit Hilfe eines Pferde-/Ponyführers oder allein, für eine gute Platzierung gekämpft.



Nach ca. 1,5 Stunden war erstmal Pause und alle Teilnehmer und Helfer wurden vom Schützenverein mit Grillwurst und Getränken versorgt. Dann wurde es um die Platzierungen noch einmal spannend, denn viele der Aktiven lagen beim Punktstand eng beieinander. Bei den „unter-10 Jährigen“ hatte Lennart Lorenzen sich für diesen Tag

Auf folgende Termine möchte der OKR noch hinweisen:

Am Donnerstag, den 22. Oktober treffen wir uns wieder zum nächsten Spieleabend ab 19.30 Uhr im Dörpshus. Gespielt wird alles was da ist und wofür sich Mitspieler finden.

Am Montag, den 26. Oktober findet das nächste Treffen zum Handarbeiten um 19.30 Uhr im Dörpshus statt.

Am Mittwoch, den 25. November findet wieder das Weihnachtsbasteln für Kinder ab 6 Jahren, Kosten: 4 €, Anmeldung unter Tel. 20 46 36

Am Donnerstag, den 3. Dezember Weihnachts-bäckerei für Kinder ab 8 Jahren, Kosten: 10 €, Anmeldung unter Tel. 20 46 36

eine Strategie einfallen lassen, denn er machte seine Durchgänge fast ausschließlich im Trab, zeigte sich dabei äußerst treffsicher und wurde mit 49 Punkten König.

Weitere Platzierungen:

- 1. Platz: Sünne Wolff, 39 Pkt.
- 2. Platz: Carolin Petersen, 38 Pkt.
- 3. Platz: Pauline Carstensen, 34 Pkt.
- 4. Platz: Sören Thoroer, 31 Pkt.
- 5. Platz: Dylan Caspersen, 30 Pkt.

Bei den Kindern ab 10 Jahren holte sich Josi Brodersen mit 66 Punkten den begehrten Königstitel

Weitere Platzierungen

- 1. Platz : Talina Carstensen, 54 Pkt.
- 2. Platz: Jule Sterner, 51 Pkt.
- 3. Platz: Lynn Jeppsen, 49 Pkt.
- 4. Platz: Melina Caspersen, 44 Pkt.
- 5. Platz: Nane Domeyer, 39 Pkt., Sabrina Petersen, 39 Pkt.

Der Glückspokal ging in diesem Jahr an Jane Sterner. Bei der Siegerehrung wurden alle Teilnehmer mit großem Beifall bedacht. An dieser Stelle danken wir herzlich der Thormählen u. Thoroer GbR, dass wir auch in diesem Jahr den Platz für die Durchführung der beiden Veranstaltungen nutzen durften.

Ringreiterverein Haselund

Für jeden das Richtige ...



Gartengeräte von efco im Grünen zu Hause

www.efco-motorgeraete.de

**Carstensen Landtechnik
25855 Haselund
Tel. 04843-597**



DACHDECKEREI • ZIMMEREI

- Klempnerei
- Fassadenbau
- Dachfenster
- Holzarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Isolierarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Schornsteinverkleidung
- Dachsanierung

Maik Timmsen GmbH & Co. KG

Mittweg 9a • 25855 Haselund • www.timmsen-dach.de
Telefon 04843/2059095 • Mobil 0172/8234768

Baugeschäft Hans Clausen GmbH
110 Jahre Meister- und Innungsbetrieb
Beratung Planung Ausführung

- Schlüsselfertige Häuser
- Landwirtschaftliche Bauten
- Gewerbliche Bauten

Hans Clausen *sanieren - profitieren!*

Haselund Telefon 04843-1813 Fax 04843-498

Einladung zur Jahreshauptversammlung des TSV Haselund

Am Donnerstag, d. 12.11.2015, 20:00 Uhr, findet im Schützenheim die Jahreshauptversammlung des TSV Haselund statt.

Tagesordnung:

01. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit durch die 2. Vorsitzende
02. Jahresrückblick
03. Genehmigung des Protokolls über die Jahreshauptversammlung am 13.11.2014
04. Ehrungen
05. Berichte der Spartenleiter und Aussprache
06. Kassenbericht
07. Bericht der Kassenprüfer (Kirsten Jensen, Urte Sterner)
08. Entlastung des Vorstandes
09. Satzungsänderung (die Satzung und Änderungsvorschläge können ab 19:30 Uhr im Schützenheim eingesehen werden)
10. Wahlen

- a) 1. Vorsitzende/r (z. Zt. Vakant, um Vorschläge wird gebeten) für 1 Jahr
- b) 2. Vorsitzende/r (z. Zt. Bianca Kiehne, Wiederwahl möglich)
- c) 1. Beisitzer (Vorschlag Thomas Albertsen)
- d) 2. Beisitzer (Vorschlag Jan Petersen)
- e) 3. Beisitzer (Vorschlag Heinrich Carstensen)
- 10.1 Bestätigung der Jugendwartin
11. Wahl eines Kassenprüfers
12. Anträge (müssen bis zum 05.11.2015 schriftlich beim Vorstand vorliegen)
13. Verleihungen der Sportabzeichen an Erwachsene
14. Verschiedenes

Um rege Beteiligung wird gebeten.

Mit sportlichem Gruß, Kiehne, 2. Vorsitzende

Die Jugendversammlung findet am Dienstag, d. 10.11.2015, 18:00 Uhr, im Schützenheim des TSV Haselund statt. Dann werden die Sportabzeichen an die Jugendlichen verliehen!

Der ambulante Pflegedienst Johannes Carstensen GbR gratuliert

Der ambulante Pflegedienst Johannes Carstensen GbR gratuliert Marco Wolff zur erfolgreich bestandenem Weiterbildung zur Pflegedienstleitung

Unser langjähriger Mitarbeiter Marco Wolff aus Haselund hat in der Zeit vom 15.09.2014 bis 29.09.2015 an der Weiterbildung zum Leiter einer Pflegeeinheit mit Erfolg teilgenommen. Die Weiterbildung wurde vom Institut für berufliche Aus- und Fortbildung (kurz IBAF) in Rendsburg angeboten. In dieser Weiterbildung "Leitung einer Pflegeeinheit" werden die Teilnehmer mit den komplexen Leitungsaufgaben in verschiedenen Bereichen der pflegerischen Versorgung eingeführt. Der Gesamtumfang beinhaltet 500 Unterrichtsstunden in den Bereichen Managementkompetenz, psychosoziale und pädagogische Kompetenz sowie pflegfachliche Kompetenz. Die Abschlussprüfung besteht aus einer Klausur, einer Abschlussarbeit und einem Kolloquium. Die bestandene Weiterbildung



ist Voraussetzung, um als Pflegedienstleitung arbeiten zu können. Die Kosten für diesen Kurs wurden zu 75 % vom Programm WeGeBau der Bundesagentur für Arbeit und zu 25 % vom Arbeitgeber übernommen. Zusätzlich hat der Arbeitgeber seinen Arbeitnehmer für die Zeit der Weiterbildung freigestellt. Wir wünschen Herrn Wolff alles Gute zu der erfolgreich abgeschlossenen Weiterbildung und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit.

HELFEN · PFLEGEN · BERATEN

AMBULANTE PFLEGEDIENSTE
Johannes Carstensen GbR

DE KOLLUNDER GbR
Essen auf Rädern · Partyservice
Fußpflege · Hausmeisterdienste

www.apjc.de

Löwenstedter Straße 18
25855 Haselund
Tel.: 04843-1224
Fax: 04843-27222
E-Mail: info@apjc.de

Physikalische Therapie Haselund

Inhaber: Martin Steffen

Massage · Lymphdrainage
Hot Stone / Edelsteinmassage
Fußreflexzonenmassage
Akupunktmassage
Dorn / Breuß Therapie
Marnitz - Therapie
Moorpackungen · Kältetherapie

Telefon 04843 / 2044748

**Anzeigen- und
Redaktionsschluss
ist der 1. Dezember 2015.**

Rückblick Haselunder Weihnachtssause 2014 und Vorschau 2015

Am 13. Dezember 2014 veranstalteten Maik Timmsen, Leif und Christer Carstensen erstmalig die Haselunder Weihnachtssause. Ab dem Mittag ging das bunte Treiben in der Löwenstedter Str. 18 in Haselund los. War das Wetter am Vortag noch mit heftigen Windböen und Regenschauern durchzogen, so erstrahlte der nächste Tag mit herrlich blauem Himmel und einer für einen Weihnachtsmarkt perfekten Temperatur. Und schon kurz nach Eröffnung der ersten Haselunder Weihnachtssause strömten die Gäste auf das Gelände. Draußen vor der Lagerhalle des Ambulanten Pflegedienstes wartete ein kleiner Weihnachtsmarkt auf die Gäste. Um den in der Mitte pläzierten großen Tannenbaum wurden Spiele wie Hauden Lukas oder Dosenwerfen angeboten. Für das leibliche Wohl sorgten verschiedene Stände mit Bratwurst, Pizza, gebrannten Mandeln und Backwaren. Natürlich waren auch einige Glühweinbuden mit den bekannten vorweihnachtlichen Getränken vorhanden. Ein Tannenbaumverkauf rundete das Komplettpaket des Weihnachtsmarktes ab. In der Halle ging es etwas beschaulicher, jedoch nicht weniger besinnlich zu. Viele Aussteller sorgten in unserer Basar-Ecke für weihnachtliches Flair. Hier wurden Handwerkerkunst, Woll- und Stoffarbeiten, Schmuck sowie selbstgemachte Marmeladen angeboten. Ein typischer Weihnachtsbasar halt. An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal ganz besonders bei den Fördervereinen Schwimmbad Haselund und SV Blau-Weiß Löwenstedt bedanken. Während die Haselunder die Gäste mit ausgezeichneten Torten und Kuchen sowie heißem Kaffee verwöhnten, sorgten die Löwenstedter mit der Tombola für ausreichend Spannung. Sofortgewinne in Form von

Herbert Grönemeyer Tickets oder ein Makita Baustellenradio fanden sodann ihre glücklichen Abnehmer. Bereits tagsüber waren die Veranstalter mit dem Verlauf zufrieden. Doch auch die Abendveranstaltung stand noch an. Ab 20:00 Uhr wurde dann der zweite Teil der Haselunder Weihnachtssause eröffnet. Mit Musik und guten Getränken wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert und getanzt. Besonders gefallen hat den Veranstaltern, dass das Publikum bunt gemixt war.

Wie bereits im letzten Jahr angekündigt wird ein Großteil des Überschusses an eine soziale Einrichtung gespendet. Aus persönlichen Gründen hat sich das Veranstalter-Trio nicht für eine örtliche Einrichtung entschieden, sondern hat dem Ronald McDonald-Haus in Kiel eine Spende in Höhe von 500,- € zukommen lassen.

Auch in diesem Jahr wird die Haselunder Weihnachtssause wieder stattfinden. Am 12. Dezember ist es soweit: Weihnachtsmarkt ab 10:00 Uhr, Weihnachtssause ab 20:00 Uhr

Die Veranstalter haben die konstruktive Kritik einiger Aussteller oder Gäste direkt mit einbezogen. „Wir werden in diesem Jahr bereits um 10:00 Uhr beginnen, damit der Weihnachtsmarkt länger bei Tageslicht besucht werden kann“, so Christer Carstensen. Auch sonst wird es einige kleine, nette Veränderungen geben, die jedoch jeder selber entdecken sollte.

Der Vorverkauf für das abendliche Event wird wie im letzten Jahr bei Getränke Hoffmann in Viöl und beim Ambulanten Pflegedienst in Haselund ab sofort stattfinden (Vorverkauf 5 €, Abendkasse 8 €). Der Eintritt zum Weihnachtsmarkt ist selbstverständlich kostenlos.

Nachbarschaftshilfe aus dem Internet

Welche Veranstaltungen finden am Wochenende statt? Wo bekomme ich Informationen in meiner Region? Wer hat den verlorenen Schlüssel gefunden? Welcher Bäcker hat die beste Schokoladentorte? Antworten auf solche und viele weitere Fragen gibt es im neuen Online-Netzwerk

Lokalportal. Hier können sich die Bewohner einer Region gegenseitig austauschen und helfen und damit das nachbarschaftliche Miteinander aktiv verbessern.

Die Idee zu Lokalportal ist in der 700 Einwohnergemeinde Wisch in Schleswig-Holstein entstanden. Die beiden Gründer Sebastian Penthin und Justin J. Hallauer erhoffen sich durch das Online-Portal, das lokale Miteinander zu stärken und das

reale Leben vor Ort lebenswerter zu gestalten. Gerade im ländlichen Raum soll Lokalportal dabei helfen, das alltägliche Leben der Menschen zu vereinfachen. Neben den privaten Nutzern werden auch andere Akteure der lokalen Gemeinschaft, wie Behörden, Vereine oder Nachrichtenredaktionen mit eingebunden. Alle Informationen und Inhalte kommen aus dem näheren Umkreis von höchstens 20 Kilometern, sie sind nur hier sichtbar. Gesteuert wird dies über die Postleitzahl, die die Nutzer bei der Anmeldung angeben müssen. Jeder Nutzer kann diesen voreingestellten Radius aber nach seinen eigenen Wünschen weiter eingrenzen.

Seit Beginn der Testphase im Dezember 2014 haben sich schon 2500 Nutzer angemeldet. Um Lokalportal auch im Amtsgebiet Viöl mit Leben zu füllen, bedarf es der aktiven Teilnahme vieler Nachbarn.

Auf gute Nachbarschaft! Jetzt kostenlos registrieren unter www.lokalportal.de

TAXI

Köster

04843/27100

MEIEREIWEG 6
25850 BEHRENDORF
TEL.: 0 48 43 - 20 50 4 - 11
FAX: 0 48 43 - 20 50 4 - 20

**LORENZEN
NISSEN
BAU GMBH**
WWW.LORENZEN-NISSEN.DE

Bau drauf!

- Schlüsselfertige Wohnhäuser
- An- und Umbauten
- Modernisieren und Sanieren
- Gewerbliche Bauten
- Landwirtschaftliche Bauten

Naturkosmetik erleben

Hautnah

*Meine Empfehlung für die kalte Jahreszeit:
Die wärmende Wintercreme von Martina Gebhardt*

Mehr Info unter Telefon 04843-887 und 0151-16603346

Hannelore Lorenzen
Sönnigeskoppel 5 - 25855 Haselund

Sponsorenlauftag und BINGO!-Förderung für ein „Grünes Klassenzimmer“

Am 15.10.2015 begrüßte die 1. Vorsitzende, Monika Hansen, alle Anwesenden in der Gaststätte Friedensburg in Löwenstedt und berichtete in ihrem Jahresrückblick über die vielen Aktivitäten und Unterstützungen, die geleistet wurden.

Das Kalenderjahr 2014 endete mit Schokolade zum Nikolaus und der Anschaffung von Indoor-Holzspielzeug für Regenspauzen. Gleich nach dem Jahreswechsel starteten die Vorbereitungen für das Frühlingsfest, das sehr erfolgreich im März unter Mithilfe vieler helfender Hände gefeiert werden konnte (wir berichteten). Vor den Sommerferien unterstützte unser Verein den Schulausflug in den Tierpark Arche Wader für alle Schüler mit einer Zuzahlung von 8 Euro je Kind. Mithilfe der jetzigen „Zweitklässler-Eltern“ standen wir nach den Sommerferien zur Einschulungsfeier mit einem Stärkungsimbiss mit Snacks und Getränken auf dem Schulhof zur Begrüßung der 20 neuen Erstklässler und deren Eltern, Großeltern und Paten bereit. Zur Anschaffung von Folienstiften wurden an diesem Tag die Klassenkonten der Schulanfänger bezuschusst.

Eine große Idee, angeregt auf der Versammlung im letzten Jahr, begleitete uns durch das ganze Jahr 2015: Das Grüne Klassenzimmer! Ein Ort im Freien, in dem Unterricht in der Natur insbesondere im Fach Heimat-, Welt- und Sachunterricht aber auch für andere Unterrichtsfächer mit einer Klassenstärke durchgeführt werden kann. Nach Meinungseinholung aller Beteiligten wäre solch ein Klassenzimmer eine Bereicherung für den Schulstandort. Für eine gute Nutzungsmöglichkeit wurde sich eine überdachte, offene Bauweise gewünscht. Zeichnung und Bauunterlagen fertigte Dipl. Ing. Markus Clausen ehrenamtlich für uns an, dem wir hiermit ganz herzlich für seinen fachmännischen Einsatz danken. Es folgte die Kostenplanung und Projektvorstellung bei verschiedenen Stiftungen und Institutionen. Hieraus sind bereits einige positive Rückmeldungen bei uns eingegangen. Die Projektförderung der BINGO! Umweltlotterie bewilligt uns für dieses Projekt eine Fördersumme in Höhe von 5.000 Euro. Auch die Stiftung der Husumer Volksbank eG sowie der Schulverband sagen uns finanzielle Unterstützung zu. Unter dem Motto „Haselund läuft grün!“ suchten die GrundschülerInnen im Vorfeld des



Lauftages am 9.10.2015 Sponsoren für das Grüne Klassenzimmer. Eine sagenhafte Summe von 2.113,50 Euro (!!!) haben die LäuferInnen der Grundschule Haselund durch ihren schweißtreibenden Einsatz erlaufen. Unser Dank gilt den Laufwundern (die ihren Namen wirklich verdient haben) genauso wie den Sponsoren und mithelfenden Eltern und Großeltern, die als Streckenposten, Durstlöscher oder Fans bei der Durchführung des Lauftages mitgewirkt haben. Zusammengezählt mit möglichen Eigenmitteln hätten wir zum jetzigen Zeitpunkt 70 % der benötigten Finanzmittel sichergestellt. Nun ist die Endspurtphase eingeläutet, um das Projekt „Grünes Klassenzimmer“ realisieren zu können.

Unser Verein zählt derzeit 67 Mitglieder. Der Vereinsvorstand hat sich auf folgenden Positionen verändert. Verabschiedet wurden Ute Wolff und Nicole Carstensen. Für die nächsten zwei Jahre wählten die anwesenden Mitglieder einstimmig Malte Friedrichsen zum Schriftführer und Katrin Thomsen als Beisitzerin. Zur Kassenprüferin wurde für die nächsten zwei Jahre Wencke Petersen ernannt.

Es grüßt der Vorstand des Fördervereins der Grundschule Haselund Monika, Bettina, Nadine, Malte und Katrin



Der Förderverein Schwimmbad Haselund informiert über folgende Termine

1. Der lebendige Adventskalender am 4. Dezember 2015 fällt aus. Die Mitglieder des Fördervereins werden sich an der Weihnachts-Sause auf dem Gelände des Pflegedienstes Haselund am Sonntagabend, 12. August präsentieren.



2. Die gesamte Gemeinde und weitere Freunde der Geselligkeit werden vom Förderverein gemeinsam mit den Landfrauen zum Lebendigen Adventskalender am Freitag, 18. Dezember, 18:30 Uhr, auf das Gelände des Baugeschäfts Hans Clausen -Annikes, Brook, eingeladen. In der Gemeinde wird noch einmal frühzeitig auf diesen Termin hingewiesen.

Veranstaltungen Immenstedt

- 03.11. Spielnachmittage, 14:30, Landgasthof Immenstedt-Kiel
- 12.11. Blutspenden DRK ab 16:00, Schule Ohrstedt
- 15.11. Volkstrauertag, 15:00, Ehrenmal
- 17.11. Spielnachmittage, Sozialverband, 14:30, Dörpshuus
- 21.11. Weihnachtsbasar, 15:00 bis 17:00, Dörpshuus, Kindergarten Ist.
- 23.11. geplante Gemeindevertretersitzung, 20:00, Hotel Ist.-Bhf.
- 01.12. Spielnachmittage, 14:30, Landgasthof Immenstedt-Kiel
Lebendiger Adventkalender: Immenstedt, Ortskulturring/Anette Steffen. Ab dem ersten Mo. nach dem 1. Advent
- 06.12. Weihnachtsfeier Sozialverband, 14:30, Landgasthof Ist.-Kiel

Ringreiter trotzen dem Wetter

Um 8 Uhr begrüßte der Feldführer; Kai Flatterich, die 48 Ringreiter, darunter 30 Amazonen zum diesjährigen Ringreiten der Gemeinden Ahrenviöl und Immenstedt. Anschließend wurde Birger Rudolph, König aus dem Vorjahr, abgeholt und weiter ging es mit einem Umzug, begleitet durch die Feuerwehrkapelle durch die Gemeinde Immenstedt auf den Festplatz.



Trotz der im Vorfeld schwierigen Wetterverhältnisse, konnten die Ringreiter bei gutem Wetter um die Preise und Pokale kämpfen. Tagsüber wurde das Ringreiten von der Musik „Christian Militzer“ begleitet. Für das leibliche Wohl sorgte Hotel Immenstedt-Bahnhof und zur Kaffeezeit standen viele gestiftete Kuchen und Torten bereit. Auch die Partner der Ringreiter und Amazonen kamen nicht zu kurz und konnten ihr Glück beim Radringstechen auf dem Glücksring versuchen. Weiter gab es bei der traditionellen Tombola wieder tolle Preise zu gewinnen.

Nach den ersten drei erfolgreichen Durchgängen sicherte sich Jasmin Jürgensen den ersten 3 Ringe Pokal. Im anschließenden Wettkampf sicherte sich Kira Schnack den KO Pokal. Horst Behrend erkämpfte sich den Seni-

Damit Ihnen das Lachen nie vergeht...
...kümmern wir uns um Ihre Steuern.

Gemeinde

Immenstedt

Bürgermeister Johannes Feddersen
Hauptstraße 53 a, 25885 Immenstedt
Tel.: 04843 27967
E-Mail: h.feddersen@web.de



- 13.12. Musikalischer Adventsgottesdienst, 14:00, Schwesing, Kirche, anschl. Kaffeetrinken
- 15.12. Spielnachmittage, Sozialverband, 14:30, Dörpshuus



oren Pokal. Kathrin Seehusen setzte sich gegen 29 Amazonen durch und erhielt den Amazonen Pokal. Den Pokal für den Tagesbesten erhielt Jörg-Peter Radtke mit 29 Ringen. Zum Königsreiten wurde es dann noch einmal richtig spannend, Jörg-Peter Radtke und Kai Flatterich lieferten sich ein Stechen um die Königswürde. Jörg-Peter Radtke setzte sich beim fünften Durchgang durch und sicherte sich neben den Tagesbesten auch den Königstitel. 1. Platz Jörg-Peter Radtke, 29 Ringe; 2. Platz Tobias Johannsen, 26 Ringe, 3. Platz Kai Flatterich 22 Ringe und Birger Rudolph 4. Platz mit 21 Ringen. Zur Preisverleihung mit Festball trafen sich alle im Hotel Immenstedt-Bahnhof wieder.



Steuerberatung in Bredstedt und Umgebung.

Wir bieten umfassende steuerliche Beratung für Unternehmen aus den Bereichen Gewerbe, Landwirtschaft, Gartenbau sowie für Unternehmen aus dem Bereich der regenerativen Energien und auch für Privatpersonen (Arbeitnehmer und Rentner).

Leiter
Ulf Petersen-Therolf Steuerberater, Dipl.-Ing. agr.

Liliencronstraße 2
25821 Bredstedt
Tel. 04671/9274-00

SHBB
Steuerberatungsgesellschaft

LANDWIRTSCHAFTLICHER
BUCHFÜHRUNGSVERBAND
Unternehmens- und
Steuerberatung für Landwirte





Am nächsten Tag, Sonntag, den 20.09.2015, waren die kleinen Ringreiterfreunde an der Reihe. 36 Kinder freuten sich auf ihren großen Tag. Nicht nur beim Stechen war das Glück auf der Seite der Kleinen, sondern auch das Wetter meinte es gut mit ihnen. Auf der kleinen Bahn sicherte sich Tavis Flatterich den Königstitel, auf der mittleren Bahn Collin Carstensen und auf der großen Bahn wurde Bente Clausen Königin. Bente Clausen setzte sich ebenfalls beim KO Pokalreiten durch. Leonie Paulsen sicherte sich den ersten 3 Ringe Pokal und den ersten Preis.

An dieser Stelle möchte sich der Vorstand für die gestifteten Preise und Kuchen bei allen umliegenden Firmen und Helfern bedanken.

Der Vorstand: Feldführer: Kai Flatterich / Schaffer Immenstedt: Dennis Hansen und Jana Jensen / Schaffer Ahrenviöl: Ronja Söth und Kathrin Seehusen / Kassenwart: Birger Rudolph / Schriftführerin: Anika Lütt

Bunter Nachmittag vom Förderverein Kindergarten Immenstedt

Am 04. Oktober richtete der Förderverein Kindergarten Immenstedt erstmals einen Bunten Nachmittag aus. Ca. 120 Besucher (Mamas, Papas, Omis und Opas der beteiligten Kinder) fanden sich im Landgasthof Immenstedt-Kiel ein, um einen kurzweiligen Nachmittag zu erleben.

Der Vorsitzende des Fördervereins, Jörg-Peter Radtke, begrüßte die Anwesenden und bedankte sich für die zahlreichen Kuchenspenden und beim Betreiberehepaar Asmussen, die den Saal kostenfrei zur Verfügung



gestellt haben. Ebenfalls bedankte er sich bei Manfred Eggert, der dem Förderverein Kindergarten 250,- € spendete.

Die Kindergartenkinder unter der Leitung von Carola Wottschke und Anette Gatterman-Steffens begannen den Nachmittag mit einer Mini-Playback-Schow. Im weiteren Verlauf des Nachmittags wurden Sketche, die Jörg Hansen mit Immenstedter Kinder einstudiert hatte, vorgetragen. Der Musikzug der Feuerwehr Ahrenviöl/Immenstedt zeigte sein Können und Beates Tanzmobil zeigte, dass die Kleinsten sich auch schon ausdrucksvoll zur Musik bewegen können.

Zum Abschluß der Veranstaltung bedankte sich der Vorsitzende des Fördervereins bei allen Beteiligten und ließ ein Sparschwein umgehen, indem die Besucher anstatt einem Eintrittsgeld einen selbst bemessenen Betrag einwerfen konnten.

Amtsvolkshochschule Viöl: Es sind noch Plätze frei!

Kurs | 1.01 Auf den Spuren der Sioux - Dirk Rohrbach

Datum: Donnerstag, 05.11.2015
Ort: Aula, Schule Viöl
Uhrzeit: 19:30

Kurs | 1.02 Irland - Bis ans Ende der Welt. Eine live präsentierte Multivision von Hartmut Krinitz

Datum: Dienstag, 09.02.2016
Ort: Aula, Schule Viöl
Uhrzeit: 19:30

Kurs | 1.03 Der Schimmelreiter (1934). Filmabend im Dörpshus Haselund. Als Vorfilm zeigen wir: TRUTZ BLANKE HANS

Datum: Donnerstag, 10.02.2016
(Achtung: Neuer Termin!)
Ort: Dörpshus Haselund
Uhrzeit: 19:00, Eintritt: 3,- EUR

Kurs | 1.03 Vorbereitung auf die Prüfung zum Erwerb des Fischereischeins - Peter Susat

Datum: 14 x ab Dienstag, 03.11.2015, jeweils dienstags + donnerstags, Prüfung: Donnerstag, 17.12.2015
Uhrzeit: 18:00 - 20:00 Uhr
Ort: Klassenraum, Schule Viöl

Kurs | 1.04 Australien 2015 Ein Lichtbildervortrag von Hans Vanhöfen

Datum: Donnerstag, 12.11.2015,
Uhrzeit: 19:30 Uhr
Ort: Markttreff Schwesing

Kurs | 5.03 EDV - Grundlagen

Datum: 04.11.2015
Kurs | 5.05 Excel I
Datum: 11.11.2015

Kurs | 5.07 Excel II

Datum: 18.11.2015

Kurs | 5.09 Powerpoint

Datum: 25.11.2015

Für alle Kurse von 5.03 bis 5.10

gilt: Dozent: Ralf Schmidt

Datum: Mittwoch
Uhrzeit: 17:00 - 20:00

Ort: Schule Viöl

Anmeldung: VHS/WTV-Büro, oder direkt Mobil 0173/2195920, 0461/1825356 oder per Mail info@schmidt-seminare.com

Kurs | 8.15 „nordisch by nature“ - Köstlichkeiten frisch vom Acker - Anne Bieback

Datum: Donnerstag, 12.11.2015
Uhrzeit: 19:00 - 22:30
Ort: Schule Viöl

Kurs | 8.16 Der süße Brei Anne Bieback

Datum: Donnerstag, 26.11.2015
Uhrzeit: 19:00 - 21:30
Ort: Schule Viöl

Kurs | 8.17 „Gesunde Schlemmerunde“ schnelles Leben = fast food? - Anne Bieback

Datum: Donnerstag, 10.12.2015
Uhrzeit: 19:00 - 22:30
Ort: Schule Viöl

Kurs | 9.04 Yoga - Anke Kraatz

Datum: 7x ab Montag, 09.11.2015
Uhrzeit: 09:30 - 11:00 Uhr
Ort: Markttreff Schwesing
Kursgebühr: 49,- EUR / 56,- EUR

Kurs | 9.06 Vortrag zum Thema: Optimierung des Stoffwechsels - Anja Beckmann

Datum: Montag, 09.11.2015
Uhrzeit: 18:30
Ort: L.-Jensen-Haus, Viöl, Markt 1

Wenn nicht anders beschrieben, so können sie sich hier anmelden (bzw. Fragen stellen):
VHS/WTV-Büro, Westerende 41, Viöl, Tel. 04843-20106, Gert Nissen, 0461/979787, info@avhs-vioel.de, www.avhs-vioel.de

Gemeinde Löwenstedt

Bürgermeister Holger Jensen
Norderfeld 9 a, 25864 Löwenstedt
Tel.: 04673 870, Fax: 04673 870
E-Mail: norderkerns@aol.com



Veranstaltungen Löwenstedt

- 01.11. Sozialverband, Lottoveranstaltung, 19:30 Uhr Friedensburg
- 02.11. DRK, Herbstversammlung 14:30 Uhr, Gallehus
- 07.11. Musikclub Jubiläumskonzert
- 14.11. Friedensburg, Sparclubfest, Friedensburg
- 23.11. DRK, Blutspenden von 15:30 - 19:30 in der Schule Viöl
- 27.11. Schule, Vorm. Weihnachtsbasteln und schmücken mit Eltern
- 28.11. Junge Lüüd, 30jähriges Jubiläum, Festball, Friedensburg
- 29.11. Kirche, Adventskonzert Arlau-Chor, 19:30 Uhr
- 02.12. Kirche, Adventsfeier für Senioren 14:30 Uhr, Kapelle Löwenstedt
- 04.12. Löw.-Landfr., Lebendiger Adventskalender 19.00 Uhr
- 05.12. Sozialverband, Weihnachtsfeier, 14:30 Uhr, Kapelle Löwenstedt
- 06.12. Gottesdienst mit Akkordeonclub Viöl 19:30 Uhr, Kirche Viöl
- 09.12. Schule, Weihnachtsfeier für Gem. Haselund und Löwenstedt Abends, Friedensburg
- 10.12. Schule, Weihnachtsfeier für Gem. Haselund u. Löwenstedt Nachmittags und Abends, Friedensburg
- 13.12. Reitclub, Weihnachtsreiten, Reithalle

An de Arche Klock acht

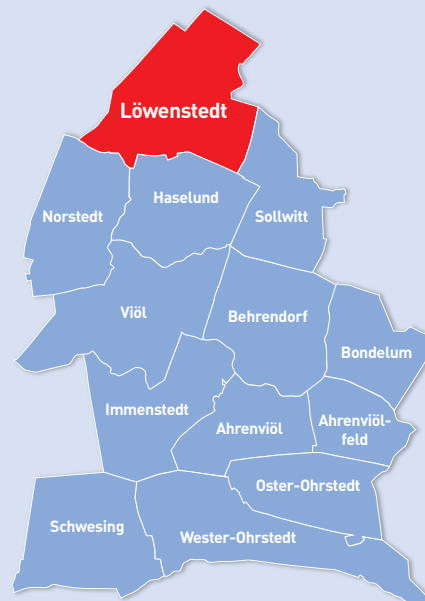
An de Südpol is nie wat los, keen Wunner, dat drie Pinguine sick dauernd in de Hoor kriegen. As twee vun se denn vun een Duuv de Sintflood ankünnt ward, kamen se düchdi in de Kniep, denn dat gifft blots twee Kortjen för dat Schipp. Uk wenn de dritte Pinguin ganz schön frech un nich immer ordig is, bringen de beiden dat nich över't Hart, em bi't Huus to laten un schmuggeln em as blinde Passagier an Bord. Aver een Pinguin mit so'n Klötter op de Arche to verstoppen, is nich ganz licht – un dat kummt, as dat kamen mutt: de dritte Pinguin ward funnen. Wat dorna kummt löppt ganz anners, as man denkt...

Mit emme niege Stück laden de Junge Lüüd ut Löwenstedt, de dat dit Jahr siet dörjt Jahr gifft, dat eersde Mol to de 4. Dezember 2015 avends Klock halvig acht na de Kapell in Löwenstedt in. Mehr Vörstellungen: Sünnavend, de 5.12.15 Klock halvig fiev, Sünnavend, de 12.12. und de 19.12. jeweils um 16.30 Uhr un 19.30 Uhr. Kortjen gifft dat vun de 9. November 2015 an bi de Husumer Volksbank in Viöl un Husum.



Gemeinde Löwenstedt

In dieser Serie stellensich alle 6 Wochen die Gemeinden des Amtes Viöl vor (alphabetische Reihenfolge).



Bürgermeister:

Holger Jensen

Fläche:

1.962,09 ha

Einwohnerzahl:

651 [31.03.2014]

Haushaltungen:

260

Ältester Einwohner:

90 Jahre

Altersdurchschnitt:

41,3 Jahre

Kindergarten:

Ev. Kindergarten (40 Kinder / 2 Regelgruppen 3 – 6 Jahre; 10 Kinder / 1 Krippengruppe 1 – 3 Jahre)

Freiwillige Feuerwehr

37 Aktive, 12 Reserve 117 Passive

Vereinsleben:

11 eingetragene Vereine und Verbände

Landwirte:

16 Vollerwerbsbetriebe sowie 2 Nebenerwerbsbetriebe

Gewerbebetriebe:

45

Windkraftanlagen:

8 (in Betrieb), 5 (im Bau)

Bilanz (31. Dez. 2012):

Die Bilanz einer Kommune bewertet jeweils zum 31.12. eines Jahres die Vermögensbestände und den Bestand an Verbindlichkeiten.

Aktiva	Euro	Passiva	Euro
Anlagevermögen	2.212.861,67	Eigenkapital	878.399,43
Umlaufvermögen	89.861,32	Verbindlichkeiten	387.205,24
		Sonderposten	1.033.605,93
		Rückstellungen	3.512,39
Aktive Rechnungsabgrenzung		Passive Rechnungsabgrenzung	
Summe Aktiva	2.302.722,99	Summe Passiva	2.302.722,99

Die linke Seite der Bilanz (Aktiva) zeigt die Mittelverwendung, die rechte Seite (Passiva) informiert über die Mittelherkunft. Insgesamt gilt, dass beide Bilanzseiten wertmäßig stets gleich sein müssen.

Realsteuerhebesätze

Grundsteuer A / B: 300 v. H. / 310 v. H.

Gewerbesteuer: 380 v. H.

Hundsteuer 1. Hund 40 EUR

2. Hund: 60 EUR

jeder weitere Hund 100 EUR

Aktuelle Baugebiete: in Planung

Besonderheiten/ Sehenswürdigkeiten: Tauteich (auf ehemaligem Depotgelände), Gastwirtschaft, Bürgerwindpark, Gemeindeentwicklungsstudie mit den Gemeinden Haselund, Norstedt und Sollwitt, Sportentwicklungsplan mit den Gemeinden Behrendorf, Bondelum, Haselund, Norstedt, Sollwitt und Viöl

Internetadresse:

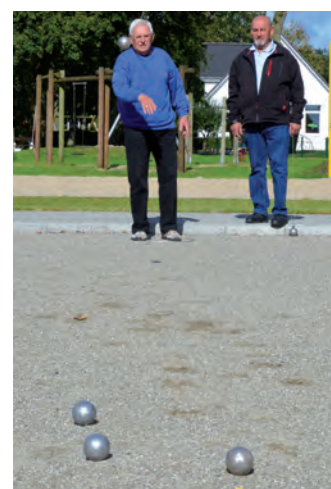
www.loewenstedt.de

Trotz Niederlagen erfolgreiche Boule-Turnier-Premiere in Löwenstedt



Am 27.09.2015 startete das erste "richtige" Boule-Turnier in Löwenstedt. Die Boule-Terrier aus Viöl wurden mit 5 Spielpaaren (Doubletten) eingeladen und sollten sich mit 5 Doubletten der Löwenstedter Bouler messen. Im Vordergrund stand der Spaß und der Schnack! Aber gerade die Löwenstedter wollten auch Erfahrungen in Sachen Spieltaktik im Turnier sammeln und weitere Sicherheit in der Regelauslegung erhalten. Der Vorsitzende der Viöler Terrier Kai Clausen gab im Vorfeld des Turniers schon mal wichtige Hinweise an den Organisator Rolf Andresen, aber stand auch während des Freundschaftsturnieres immer für Fragen zur Verfügung - wie auch die anderen Viöler Spieler. Insgesamt gab es 25

Partien auf den 5 Bahnen. Und immerhin konnten die Löwen drei Spiele gewinnen und brachten die Gäste auch des öfteren mal ins Schwitzen. Aber am Ende setzen sich dann doch die erfahrenen Viöler Bouler durch. Das beste Punkteverhältnis und das Siegerpreisgeld konnte sich letztlich das Paar Louis Sellier / Karl-Heinz Cornils sichern vor den weiteren Platzierten Kai Clausen / Dieter Matthiesen und August Clausen / Dieter Pape. Beste Löwenstedter wurden Carl "Calle" Hansen / Herbert "Hebby" Hansen auf Platz sechs. Für Verpflegung während des Tages wurde auch gesorgt, so dass es zu Mittag leckere Salate und Würstchen gab und später Kaffee und Kuchen - an dieser Stelle Danke an die Spender. Im Rahmen der Siegerehrung ließ es sich der Viöler Kai Clausen nicht nehmen, gleich eine Gegeneinladung der Viöler an die Löwenstedter Bouler auszusprechen und bedankte sich für ein tolles Turnier bei bestem Wetter in Löwenstedt auf einer Super-Boule-Anlage.



Übrigens: Dienstags um 18.00 Uhr und Sonntags um 10.00 Uhr ist regelmäßiger Spieltermin und "Training" in Löwenstedt - Interessierte und Gäste sind herzlich willkommen in der neuen "Löwestedt-Mitte" direkt bei der Kapelle. Fragen oder Terminwünsche für weitere einmalige oder regelmäßige Spieltermine beantwortet gerne Rolf Andresen, Tel. 04843-2205 oder 0157-77336030

Reisedienst &
KFZ-Werkstatt

NISSEN & SOHN

Immer mobil - sicher ans Ziel!

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren
KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

www.bus-nissen.de
www.kfz-nissen.de

Nissen & Sohn GmbH
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt
Reisedienst: 04843 · 20 50 133
Werkstatt: 04843 · 2212

Kfz-Service in Viöl
Kiek doch mol in!

Autohaus Jensen

Autohaus Jensen
GmbH & Co.KG

Raiffeisenstrasse 1 • 25884 Viöl • Tel.: 04843/2044-0
e-Mail: info@autohaus-jensen.de

www.autohaus-jensen.de

Friedensburg
Ihre Gaststätte in Löwenstedt

- Festlichkeiten aller Art bis 170 Personen
- Bundeskegelbahn
- Heuboden / Grillen ab Mai jeden Donnerstag
- Offener freier Hotspot

Gaststätte Friedensburg · Inh. Uwe Thomsen
Westerfeld 1 · 25864 Löwenstedt · Tel. 04843 – 12 27
www.friedensburg-loewenstedt.de · uwe-thomsen-best@gmx.de

Ernteball in Löwenstedt

In die Gastwirtschaft Friedenburg lud die Gemeinde am 10. Oktober 2015 zum Ernteball ein. Den Beginn des Festes machten traditionsgemäß die diesjährigen Konfirmanden. Mit ein paar netten aber auch nachdenklichen Worten (geschrieben von Dorit Christiansen) überreichten sie die Erntekrone an unseren Bürgermeister Holger Jensen, der sie dankend entgegennahm und gut 100 Gäste im herbstlich geschmückten Saal begrüßen konnte. Nach einem leckeren Essen gab es einen sehr schönen und ausgiebigen Jahresrückblick von Holger Jensen, bei dem viele im Saal auch selber Dankbarkeit verspürten, sei es durch Ernte, Arbeit, erneuerbare Energien, Familie und Freunden. Einen Überraschungsgast durften wir an diesem Abend begrüßen, es war ein junger Mann aus Syrien, der eine Unterkunft in Nordfriesland zusammen mit seiner 5-jährigen Schwester gefunden hat. Gemeinsam mit einem Dolmetscher hat Holger sich mit ihm unterhalten und viel über seine Lebensgeschichte und die Flucht erfahren. Zum Abschluss hat der junge Mann, der auch gerne Deutsch lernen möchte selber ein paar Dankesworte auf Deutsch vorgelesen. Es war sehr beeindruckend. Dann wurde gefeiert bis in die



Morgenstunden. Zwischendurch kam noch eine kleine Tanzvorführung und der Festausschuss brachte uns als Mönche und Abgesandter des Papstes zum Lachen.

NORSTEDT

Veranstaltungen Norstedt

Jeden letzten Montag im Monat Preisknüffeln

Jeden 2. Dienstag im Monat Spielenachmittag

Jeden 4. Donnerstag im Monat Fahrt mit dem Bürgerbus zum Wochenmarkt

03. Nov. 19.00h Laternelaufen

14. Nov. Sparclubessen

Ab 1. Dez. offener Adventskalender

01. Dez. Adventsbacken für Kids unter 6

02. Dez. Adventsbacken für Kids ab 6, beides bei Ilona

Gemeinde

Norstedt

Bürgermeister Volker Carstensen

25884 Norstedt, Haaks 1

Tel: 04843 27254, Fax: 04843 202389

E-Mail: carstensen-volker@t-online.de



06. Dez. Kinderweihnachtsfeier 14.30h im Norstedter Kroog

08. Dez. Weihnachtsfeier Sozialverband/Ortskulturring/Gemeinde 14.30h im Norstedter Kroog

Düt un Dat ut Norstedt - das war der Sommer in Norstedt

Junggesellenverabschiedung



Busplatzfest



Poolparty



Wir begrüßen

Marit

geboren

am 23.09.15,

Tochter von

Oke und Inke Caspersen.

Für die Zukunft wünschen wir alles Gute.



Ringreiten 2015

Am 19. September fand das alljährliche Ringreiten in Norstedt statt. Pünktlich um 8.30 Uhr begrüßte Feldführer Marten Clausen zwei Amazonen und 14 Kameraden, bevor der Vorjahreskönig Ingo Benett zu Hause abgeholt wurde. Nach dem Umzug durch das Dorf begann der Wettkampf um Preise und Pokale.

Andreas Johannsen benötigte keine lange Aufwärmphase und sicherte sich schnell den Pokal für die ersten drei Ringe. Mittlerweile waren auch die wenigen Regenwolken verschwunden und die Sonne suchte sich ihren Weg.

Vor der Kaffeepause, in der sich alle Reiter nochmal für das anschließende Königsreiten stärkten, zeigte Tobias Kniese starke Nerven und sicherte sich den KO-Pokal.

Bevor das Königsreiten begann, wurde, aufgrund des 40jährigen Bestehens des Ringreitervereins, um einen Spaßpokal gekämpft. Ohne Lanze galt es anstelle eines Ringes ein Würstchen mit dem Mund mitzunehmen. Hier zeigte sich Marten Clausen als sehr hungrig und gewann diesen Wettkampf.



Beim Königsreiten dauerte es nur vier Durchgänge, bevor der neue König feststand. Marten Clausen tat die vorangegangene Stärkung wohl sehr gut und erreichte als erster Reiter drei Königsringe.

Beim Kegelwettkampf sicherte sich Rita Thomsen die Königswürde.

Die weiteren Platzierungen: Amazonen-Pokal: Wiebke Kay
Senioren-Pokal: Andreas Johannsen Tagesbester: Marten Clausen

1. Platz: Holger Kniese
 3. Platz: Christian Thomsen
 5. Platz: Frank Jensen
- Kegelwettkampf:
2. Platz: Birgit Thomsen
 4. Platz: Kirsten Görtzen

2. Platz: Andreas Johannsen
 4. Platz: Tobias Kniese
1. Platz: Renate Hansen
3. Platz: Dörte Jensen
 5. Platz: Anke Albertsen

Kinderringreiten 2015

Am 27. September waren die Kinder und Jugendlichen an der Reihe. Bei strahlendem Sonnenschein wurde auch hier um jeden Ring gekämpft. Egal, ob im Schritt (1 Punkt), im Trab (2 Punkte) oder im Galopp (3 Punkte) - jeder Ring zählte. Djamina Benett wurde am Ende als neue Majestät gekürt. Sie hatte nach den sechs Durchgängen des Königsreitens die meisten Punkte gesammelt.

Die weiteren Platzierungen:

1. Preis: Derya Benett
2. Preis: Lars Kniese
3. Preis: Gönna Carstensen
4. Preis: Jördis Thomsen
5. Preis: Elin Hansen

Bei der anschließenden Siegerehrung erhielt jeder Teilnehmer einen Pokal als Andenken an das diesjährige Kinderringreiten.



Wer Lust hat einen Abend im Advent seine Tür für den offenen Adventskalender zu öffnen melde sich doch bitte beim Bäcker oder bei Maike Hi., Telefon 2158 an.

Wir wünschen eine schöne Herbstzeit,
eure Karla-Kolumna-Redaktion der Gemeinde Norstedt

**WOLFGANG
CARSTENSEN**
BAUUNTERNEHMEN

Löwenstedter Str. 20 · 25955 Haselund
Tel. 0 48 43-22 86 · Mobil 0172/416 46 38 · Fax 0 48 43/435
www.wolfgang-carstensen.de

GARDINEN-STUDIO
CARSTENSEN
Polsterei · Raumausstattung

Westerende 43 · 25884 Viöl
Telefon 0 48 43/271 75 · Fax 0 48 43/271 76
CarstensenSollwitt@t-online.de

IHR EINKAUFSZIEL IN HASELUND

Frischemarkt
Spingel
Edeka

Hauptstraße 12 · 25855 Haselund
Tel. 0 48 43/18 31 · Fax 0 48 43/26 36
Spingel-Haselund.Nord@Edeka.de



- Backshop und Kaffeeauschank
- Kuchen · Mittagstisch
- Bio-Produkte · Getränkemarkt
- Reinigungsannahme
- Lottoannahmestelle · Geldautomat

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 6.30 - 18.30 Uhr, Sa. von 6.30 - 16.00 Uhr

Parkplatz direkt vor der Tür

Dachdeckerei

Bauklempnerei

Zimmererarbeiten

- Dacheindeckung
- Fassadenbau
- Sanierung
- Reparatur
- Gaubenerstellung
- Abbund

Stefan Leve GmbH

Norderstraße 5 · 25855 Haselund
Tel. 0 48 43-28 03 81 + 01 72-4 50 33 81
Fax 0 48 43-28 03 82

Veranstaltungen Oster-Ohrstedt

Liebe Kinder, liebe Eltern, liebe Großeltern und alle die Freude daran haben. Wir möchten Euch zu unserem diesjährigen **Laternenumzug** in Oster-Ohrstedt am Samstag, **07. Nov.** herzlich einladen. Wir treffen uns um 17:30 Uhr vor dem Feuerwehrgerätehaus. Im Anschluss stärken wir uns mit leckerem Grillfleisch. Wir hoffen auf einen schönen Herbstabend und würden uns über eine rege Beteiligung sehr freuen! Eure FFW Oster-Ohrstedt.

- 12.11. 16.00, Blutspenden DRK, Schulzentrum Ohrstedt
- 14.11. DRK - Bunter Nachmittag, Immenstedt-Kiel
- 15.11. Kranzniederlegung am Ehrenmal

Was war los im Landfrauenverein Ohrstedt?



Mitte September besuchten die Landfrauen Ohrstedt die Besteck-Schmiede Robbe und Berking in Flensburg. Am Anfang waren nur Silberplatten – gut gesichert in kleinen Lagerräumen – zu sehen: ein Meter lang, vielleicht 40 cm breit und einige Milimeter dick. Daraus wird dann geschnitten, gestanzt, geprägt, geschliffen und poliert, dazwischen teilvergolddet, emalliert, zusammen gesetzt, gehämmert, graviert und immer wieder kontrolliert. Was nicht aus-



bessert werden kann, wird wieder eingeschmolzen – Zweite Wahl gibt es nicht. Frau Matthiesen führte die Landfrauen mit viel Sachverstand durch die Produktionsräume und auch die Mitarbeiter erläuterten die Arbeitsschritte und beantworteten alle Fragen. Weiter ging es dann nach Hüllerup zur Porzellanbörse. Nach einem Imbiss konnten in den drei Gebäuden die große Menge des ausgestellten Geschirrs bestaunt werden.

Bei Gina Laura in Husum wurden die Landfrauen modisch auf den neuesten Stand gebracht. Die Models aus eigenen Reihen zeigten verschiedene Outfits der aktuellen Herbst-/Wintermode. Empfangen wurden die Zuschauerinnen mit Sekt und Selters, Süßem und Herzhaftem aus der Küche der Mitarbeiterinnen. Nach der Show, die allen sichtlich Spaß machte, wurde noch begeistert gestöbert, probiert und auch das eine oder andere Teil gekauft.

Lebendiger Adventskalender

Keine andere Zeit des Jahres ist so besonders wie die Weihnachtszeit. Alles wird still, die Hektik des Jahres endet in einem besinnlichen, zauberhaften Fest. Vielleicht gelingt es uns diese besondere Atmosphäre mit unserem alljährlichen „Lebendigen Adventskalender“ ein klein bisschen näher zu bringen.

Wir stellen uns vor, dass wir uns in der Vorweihnachtszeit an zwei oder drei Tagen in der Woche abends zwischen 17.00 Uhr und 20.00 Uhr bei einem Becher Glühwein vor verschiedenen Häusern in Oster-Ohrstedt treffen. Dabei können die Termine und genauen Uhrzeiten selbstbestimmt werden. Becher und Glühweinbehälter werden von der Gemeinde

Gemeinde

Oster-Ohrstedt

Bürgermeister Michael Bartels

Norderende 25, 25885 Oster-Ohrstedt
Tel.: 04847 1269, Handy: 0152 53803391
E-Mail: mibartels@gmx.de



- 22.11. Schulverbandsschießen Schulzentrum Ohrstedt
- 06.12. Weihnachtsmarkt des HGV

Bilder seiner Reisen durch Skandinavien zeigte Gunnar Green auf der Herbstversammlung. Den Anfang machte eine Fahrradtour mit Hund auf dem Ochsenweg hoch bis zur Nordspitze Jütlands. Dann machen sich beide mit viel Muße und Neugier auf dem Weg zum nördlichsten Außenposten der Zivilisation in Europa, dem Nordkap. Es ging durch Norwegens ungezähmte Fjorde, Berge und Küsten. Das Ganze zu Fuß, mit dem Fahrrad und Kajak, auf dem Postschiff (Hurtigruten) und oft zu klimatischen Unzeiten. Er wagte sich auf die Trolltunga (Trollzunge), eine spektakuläre Felsformation mit einer atemberaubenden Aussicht und baute im Winter bei 200 h/km Windgeschwindigkeit am Nordkap sein Zelt auf. Nahe der russischen Grenze sah er dann endlich die Nordlichter, langanhaltend und schön wie selten. Gunnar Green zeigte wunderschöne Bilder von Jütland und Norwegen, vieles abseits der bekannten Touristenrouten. Nur ein Foto war wie tausend andere: eine Person vor der Weltkugel am Nordkap, etwas verschwommen in Schnee und Nebel ...



Ein Ausblick auf das Programm:

- 07.11.2015 Die kreative Landfrau: Weihnachtskarten und Schachteln aus Karton
- 10.11.2015 Mit dem Nachtwächter durch Husum
- 16.+18.11.2015 Literaturtag Leck
- 01.12.2015 Weihnachtsfeier mit dem Gospelchor Husum
- 19.-21.02.2016 Wellness-Wochenende in Bad Segeberg

Wenn jemand Ideen oder Anregungen für das weitere Programm hat – der Vorstand freut sich über Tipps. Schaut doch auch mal auf unsere Internet-Seite: www.lfv-ohrstedt.de.

gestellt und sollten nach Nutzung selbständig an den jeweils nächsten Teilnehmer weitergereicht werden. Die Gestaltung des kurzweiligen Abends ist jedem selber überlassen, ob Geschichten vorlesen, Lieder singen, Instrumente spielen... Anmeldungen bis spätestens 17. November nehmen Renate Ketelsen Tel. 8097070 oder Dagmar Thomsen Tel. 618 entgegen. (Email: diethomsens@t-online.de). Wir hoffen genügend Teilnehmer aktivieren zu können, um uns auch in diesem Jahr wieder gesellig und besinnlich auf das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen.

Gemeinde Oster-Ohrstedt, Der Bürgermeister Michael Bartels
Arbeitskreis Kultur, Renate Ketelsen



Veranstaltungen Schwesing

- 01.11. Schützenfest Versammlung 2015 im MarktTreff
- 06.11. Grünkohlessen mit FF auf Engelsburg
- 12.11. Blutspenden ab 15.30 Uhr in der GGS Ohrstedt
- 14.11. DRK Bunter Nachmittag in Immenstedt-Kiel
- 30.11. Gemeinderat ab 19.30 Uhr im MarktTreff
- 01.12. Hauptversammlung FF im Schulungsraum
- 05.12. Weihnachtsbasar/Flohmarkt im MarktTreff und KiGa
- 09.12. Weihnachtsfeier f. Schwesinger Senioren ab 15.00 Uhr
- 13.12. Lotto zugunsten DRK auf Engelsburg
- 13.12. Musikalischer Gottesdienst ab 14.00 Uhr i. d. Kirche

Gemeinderats-Sitzung am 14. September 2015

Nachfolgend die wichtigsten Entscheidungen:

Wehrführer Stefan Hansen erläuterte die Gründe für den Antrag auf einen notwendigen Anbau an das Gerätehaus:

Fehlender Platz für die Einsatzkleidung/Lagerplatz für Kraftstoff, Löschschaum etc.

Es besteht der Wunsch nach einem Anbau von 3 x 11 m zu errichten. Eine Besprechung zwischen Bauamt, Gemeinde und Feuerwehr in der nächsten Zeit soll die Möglichkeiten und Kosten darstellen; alles Weitere wird dann in der nächsten Sitzung besprochen.

Die 11. Änderung des F-Planes und der 7. B-Plan (beschränktes Gewerbegebiet) wurden erläutert und besprochen. Danach wurden die Pläne einstimmig beschlossen.

Die Anregung der GV an den Kreis NF, beim Ausbau der KZ-Gedenkstätte auf der Natostrasse eine Abbiegespur sowie eine Geschwindigkeitsbegrenzung zu installieren wurde vom Kreis abgelehnt.

Die finanziellen Mittel für einen zweiten Defi sind eingesammelt – das Gerät wird im MarktTreff installiert.

Baumgardt + Lohr
Steuer- und Wirtschaftsberatung

Lundweg 1 - 25813 Husum
Tel 04841 8969-0 / Fax 04841 8969-32
Email: info@baumgardt-lohr.de

www.baumgardt-lohr.de

SOLLWITT

Veranstaltungen Solwitt

- 14.11. Sparclubfest in Löwenstedt

Gemeinde Schwesing

Bürgermeister Wolfgang Sokoll
Osterende 17, 25813 Schwesing
Tel. 04841 71236, Fax 935507
E-Mail: sokoll060160@aol.com
Internet: www.schwesing.de



01.12.-21.12- - Adventsfenster überall 18.00 - 19.00 Uhr

Die Abrechnung 2014 für den Kindergarten bedarf noch einiger Aufklärung, bevor die Gemeinde die Zahlungen leisten wird; so wurde z. B. Stromkosten mit abgerechnet, obwohl der Kindergarten komplett durch unseren DAX aus dem MarktTreff beheizt wird.

Frank Greve informierte vom erfolgreich verlaufenden Dorffest und zweiten Straßenflohmarkt.

Inke Carstensen-Klatt informierte über die Änderungen der Leitungspläne für die 110 KV Stromleitung durch massive Einsprüche aus Rosendahl.

Udo Lohr berichtete aus dem Schulverband über die abgeschlossene Sanierung des Ohrstedter Schwimmbades, die Einstellung unseres syrischen Flüchtlings Youssuf bis Ende November als Aushilfe für den erkrankten Hausmeister.

In diesem Zusammenhang machte Lohr auf die Hilfsaktionen der Handballer des Sportzentrum Ohrstedt aufmerksam, die im Augenblick in enger Zusammenarbeit mit dem Kreisverband NF des DRK und dem Aufnahmezentrum in Seth Geld (für den Kauf von Unterwäsche) und Kleidung (vor allem Winterkleidung) sammeln. Koordinator und Ansprechpartner dafür ist Heiko Lohr aus dem Mittelweg (04841-9389858)...

Kurznachrichten aus Schwesing



Am 5.12. findet im MarktTreff und im Kindergarten ein Weihnachtsbasar und ein Flohmarkt von 14 - 17 Uhr statt.

Der MarktTreff-Verein erhielt für die Anschaffung eines Defi – hängt im MarktTreff – eine

Spende von 500 Euro von der Husumer Volksbank anlässlich dem „Tag der offenen Tür“ in Ohrstedt.

Gemeinde Sollwitt

Bürgermeister Thomas Hansen
Süderstraße 2, 25884 Sollwitt
Tel. 04843 1584, Handy 0152 09833105
E-Mail: hansen-sollwitt@t-online.de,
Internet: www.sollwitt.de



Veranstaltungen Viöl

- 03.11. 10:00, Seniorenbeirat, Öffentliche Sprechstunde, Amt Viöl
 07.11. Musik-Club Viöl, Jubiläumskonzert, Husumhus
 08.11. 10 -17:00, HGV, Vorweihnachtlicher Basar, Erich-Wobser-Halle
 28.11. 20:00, FF Hoxtrup, Feuerwehrball, Gallehus
 23.11. 15:30 - 19:30 DRK, Blutspenden, Schule Viöl
 29.11. 19:30, Kirche, Adventsgottesdienst mit dem Singkreis Arlau und dem Kirchenchor Mildstedt
 29.11. TSV DE Viöl, Kinderlotto
 05.12. 14:30, Gemeinde/Adventsfeier mit den Landfrauen, Gallehus
 06.12. 19:30, Kirche, Gottesdienst mit dem Musikclub Viöl

Musik-Club Viöl – viel Spaß in 2015



Dieses Jahr feiert der Musik-Club Viöl Jugendakkordeonorchster e.V. sein 35jähriges Bestehen und gleich zu Beginn des Jubiläumjahres konnte ein lang ersehnter Wunsch in Erfüllung gehen. Aufgrund einiger Spenden war es möglich, eine tolle Fahrt ins Musical "Der König der Löwen" zu unternehmen. Unsere Jugendwartin Gönke Jensen organisierte gekonnt und dann ging es am 19. April morgens in Viöl mit 111 Personen in 2 voll besetzten Bussen vom Reisedienst Bölc bei bestem Wetter Richtung Ham-



burg. Wir hatten auf der Fahrt jede Menge Spaß und das Musical begeisterte rundum sowohl die "Kleinen" unter uns, als auch die "alten Hasen". Die wunderschöne Musik und die Kostüme usw. beeindruckten doch

**Gemeinde
Viöl**

Bürgermeister Heinrich Jensen
 Amselweg 14, 25884 Viöl
 Tel.: 04843 920
 E-Mail: Heinrich.Jensen@t-online.de



- 09.12. 14:30, Kirche, Adventsfeier, Lorenz-Jensen-Haus
 13.12. 19:30, Kirche, Gottesdienst mit dem Kirchenchor



sehr. Für viele war es das erste Musical und z.B. war der Blick in einen Orchestergraben etwas sehr Besonderes. Gegen 20 Uhr kamen wir wieder in Viöl an, alle mit Ohrwürmern, aber auch müde und erschöpft, die Fahrt war deutlich ruhiger im Bus als noch am Morgen. Wir freuen uns schon jetzt, wenn es irgendwann mal wieder in ein Musical gehen sollte. Vielen Dank an alle, die an uns gedacht haben und diese schöne musikalische Reise möglich gemacht haben.

Am 27. Juni erwartete dann alle noch ein tolles Ereignis. Wieder hieß es: "Bitte alle Mann an Bord", denn wir machten eine Kanutour auf der Treene. Mittags ging es für alle in Langstedt los. Für die Fahrt waren bis



Gerhard Dethlefs Sanitär- und Heizungstechnik

- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Sanitäranlagen - Baderneuerungen
- Klempnerarbeiten
- Solaranlagen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Holzkessel und Kaminöfen
- Verkauf von Material

Pobüll 25
 25884 Sollwitt
 Fax 04843-2165
 Tel. 04843-2233

SCHÜTT

BAUELEMENTE



GmbH

Türen · Fenster · Treppen
 Rollläden · Wintergärten
 Sonderanfertigung + Montage

25884 Sollwitt · Schulstraße 6 · Tel. 04843 - 605 · Fax 04843 - 21 47
 eMail: info@schuett-bauelemente.de · www.schuett-bauelemente.de



zum Ziel in Sollerup ca. 4 Stunden angesetzt. Natürlich kamen nicht alle mit der Zeit so ganz aus, denn erstens war es viel zu lustig und zweitens sollte der Ausflug am besten niemals enden. Es fing damit an, dass viele in den Büschen entlang der Treene verharrten und erst Fahrtechniken entwickeln mussten, um sich wieder zu befreien und außerdem kenterten hin und wieder die einen oder anderen. Da das Wetter aber mitspielte war dies für alle kein Problem und für manche eine willkom-



mene Abkühlung zwischendurch. Zum Abschluss des bis dahin perfekten Tages fand unser "Dankeschön Grillen", das letztes Jahr aufgrund schlechten Wetters leider ausfallen musste, in Süderhackstedt in einer Scheune statt. Umso schöner war es dann, es in diesem Jahr mit allen Musikern des Vereins und den Eltern nachzuholen. Alle brachten für unser Salatbuffet etwas Leckeres mit, die Auswahl war riesig! Noch mal ein Danke an alle fleißigen Helfer. Bei Klönschnack ließen wir dann den Tag mit allen gemeinsam ausklingen.



Ein Riesendankeschön an alle Unterstützer des Vereins, u.a. an den Reisedienst Böck in Schuby, den Tannenhof Eggert in Immenstedt, der Firma Hansen Neon und den Ambulanten Pflegediensten in Haselund, der Husumer Volksbank in Viöl und Husum, sowie der Lindenapotheke in Breklum.

Und damit jetzt nicht jeder denkt: "Machen die vom Musik-Club denn auch noch Musik?" Na klar, denn schließlich gibt es nichts, was wir lieber tun. Daher proben seit Anfang des Jahres auch alle 4 Orchester fleißig für unser Jubiläumskonzert, das am 7. November in Husumhus um 15 Uhr und 19.30 Uhr stattfinden wird.

Musikalische Grüße vom Musik-Club Viöl.

Bei Interesse am Verein oder bei Auftrittsfragen kann man sich gerne an unsere 1.Vorsitzende Tanja Caspersen wenden. Telefon: 04843/487

Ehemaligentreffen 2015

Das Amt Viöl veranstaltet in unregelmäßigen Abständen für die ehemaligen Mitglieder des Amtsausschusses ein Treffen, um diese in geselliger Runde über die aktuelle Entwicklung im Amt Viöl zu informieren. In diesem Jahr wurde extra ein Festausschuss gebildet, der eine Bustour durch den Amtsbereich organisiert hatte. Die Fahrt mit mehr als 30 Teilnehmern führte über die Gemeinden Ahrenviöl, Ahrenviölfeld, Wester-Ohrstedt und Oster-Ohrstedt nach Schwesing, Immenstedt sowie Viöl, Norstedt, Behrendorf und Bondelum. Bei den Fahrten durch die Gemeinden konnten die Bürgermeister als Reiseleiter aktiv werden und gaben aktuelle Informationen über Gemeindegroßen, wirtschaftliche Entwicklungen und die Anzahl der landwirtschaftlichen Betriebe bekannt. Viele interessante Eindrücke konnten gewonnen werden und nach Abschluss der Fahrt durch das Amt Viöl kehrte man im Forsthaus Ahrenviöl zu einem kleinen Imbiss mit Klönschnack ein.

LVB Gerd Carstensen gab einen kurzen Überblick über den Personalbestand der Amtsverwaltung, Entwicklung der Finanzen und die aktuellen Projekte, vorrangig natürlich den Um- und Anbau des Amtsverwaltungsgebäudes.

Ehren-Amtsvorsteher Hans Jes Hansen bedankte sich beim Festausschuss für die gelungene Veranstaltung und sprach aktuelle Themen der Kommunalpolitik an. Insbesondere wies er darauf hin, wie wichtig die Integration der Asylbewerber ist.

Die Ehemaligen freuen sich auf eine erneute Tour und die Einladung zum Richtfest sowie auf die Einweihung des „neuen“ Amtsverwaltungsgebäudes.

Birte Matthiesen, Amt Viöl

FLIESENLEGERMEISTER WOLFGANG NISSEN



Eichenring 39
25884 Viöl

AUSFÜHRUNG VON
NEUBAU- UND SANIERUNGSARBEITEN
MIT FLIESEN UND NATURSTEINEN ALLER ART

■■■ bei mir sind Ihre Fliesen in guten Händen

Tel. 04843 - 20 55 86 • Fax 20 55 87 • Mob. 0174 - 93 63 748
www.fliesenlegermeister-nissen.de • wolfgang.nissen@gmx.net

Leben im Herzen der Natur

Landhaus Viöl
Seniorenzentrum

Eine Einrichtung der

STELLA VITALIS
UNTERNEHMENSGRUPPE

Qualität als Grundlage
Ihrer Zufriedenheit

Vertrauen Sie uns...

- in allen Fragen der Pflege und Versorgung
- fachlich und persönlich

Wir bieten Ihnen:

- ein modern eingerichtetes Haus, welches all Ihren Bedürfnissen gerecht wird
- ganzheitlich aktivierende Pflege und Betreuung von Menschen aller Pflegestufen
- Kurzzeitpflege und einen behüteten Bereich für demenziell erkrankte Menschen.
- ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm mit regelmäßigen Veranstaltungen & Ausflügen
- freundliches und qualifiziertes Personal

Landhaus Viöl GmbH & Co. KG • Osterende 5 • 25884 Viöl
Tel.: 04843-20400-0 • Fax: 04843-20400-111
info@landhaus-vioel.de • www.landhaus-vioel.de

AktivRegion Alsterland zu Gast in der Eider-Treene-Sorge-Region

21 Vertreter der AktivRegion Alsterland besuchten die AktivRegion Eider-Treene-Sorge, um verschiedene Projekte kennen zu lernen. Vor allem ging es darum, so Alsterland-Regionalmanagerin Imka Wolff, „über den Tellerrand“ zu schauen. Unter anderem erlebten die Gäste bei einer Betriebsführung der Meierei Milchkanne, wie eine moderne Molkerei im Direktvertrieb funktioniert.

Das Alsterland zwischen Henstedt-Ulzburg und Bargteheide und die Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge sind beide ländlich geprägt, dennoch bestehen große Unterschiede: Durch die Lage in der Metropolregion Hamburg gibt es im Alsterland zum Beispiel kaum Leerstand – im nördlichen Binnenland durchaus ein Thema. Andererseits ist es auch nahe des Hamburger Stadtrands eine Herausforderung, die Nahversorgung in den Dörfern sicher zu stellen. Ähnliche Aufgaben fanden sich zudem im Tourismus. Hier arbeiten beide daran, ihre touristische Infrastruktur auszubauen. Regionalmanagerin Imka Wolff erklärte ein großes Projekt der vergangenen Jahre: „Ungefähr drei Jahre lang beschäftigte sich die AktivRegion Alsterland mit dem Aufbau eines überregionalen Wanderwegenetzes.“ Um ein optimales Wandererlebnis zu ermöglichen wurden ein einheitliches Beschilderungssystem, Informationstafeln an den Einstiegspunkten der Routen sowie Park- und Rastmöglichkeiten eingerichtet. Im März fand die feierliche Eröffnung statt. Was im westlichen Teil des Gebiets erfolgreich umgesetzt sei, so Wolff, plane man nun auch für den östlichen Teil.

Das erinnert stark an die Kanuinfrastruktur in der Eider-Treene-Sorge-Region. Hier waren zwischen 2010 und 2012 knapp 40 Einsetzstellen mitsamt Beschilderung und einem regionalen Marketing geschaffen worden. Seitdem ist das Dreistromland weitaus bekannter unter Kanuten geworden und auch die Tourismuswirtschaft profitiert davon. „Es haben sich während der Projektlaufzeit zwei neue Kanuanbieter und in diesem Jahr eine Stand-up-Paddel-Vermietung angesiedelt“, erklärte Yannek Drees den Alsterländern. Im Alsterland wie in der Flusslandschaft ist das Ziel klar: Das Profil als Tourismusregion schärfen und sich gegenüber den starken Mitbewerbern an den Küsten behaupten.



Neben touristischen Projekten wurden auch der „lütte Loden“, einen modernen Tante-Emma-Laden in Hollingstedt, sowie das „Hollinghus“ besucht. In letzterem sind die Ausgrabungen eines alten Wikingerhafens und damit die Verbindung zum Dannewerk ausgestellt. Außerdem auf der Agenda: die Aktive Mitte Löwenstedt. Hier erfuhren die Gäste, wie sich die vier Dörfer Haselund, Löwenstedt, Norstedt und Sollwitt durch eine groß angelegte Kooperation den Herausforderungen des demografischen Wandels stellen. Unter anderem durch Jugendgemeinderäte werden hier junge Menschen in die Kommunalpolitik einbezogen. Eine Gemeindegemeinschaft unterstützt die Projekte Bürgerbus, Vier-Dörfer-Fest sowie weitere gemeindeübergreifende Aktivitäten. Der Gedanke „Gemeinsam handeln“



umfasst seit 2015 auch das Ziel der finanziellen Förderung der Breitensportvereine TSV Haselund und SV Blau-Weiß Löwenstedt.

Ebenfalls gute Ideen, aber auch Erlebnisse für die Sinne bot die Meierei Milchkanne in Bergenhusen. Sinkende Milchpreise und einer härter werdender Wettbewerb machen auch vor dem Familienbetrieb Koberg nicht halt. Um am Markt zu bestehen, wurde 2012 unter dem Motto „De melk kümmt“ eine Hofmolkerei mit Direktvermarktung aufgebaut. Mit Unterstützung der AktivRegion Eider-Treene-Sorge wurde das Projekt umgesetzt. Seitdem beliefern Kobergs an vier Tagen die Woche private Haushalte, Hofläden, Kindergärten und Schulen mit frischen Milchprodukten. Dabei wächst das Angebot stetig: Neben den „Klassikern“ wie Milch und Joghurt können auch Frischkäse, Eis und Eier bestellt werden. Regionale Partner erweitern die Angebotspalette zusätzlich. Dass für Erfolg am Markt gute Qualität unerlässlich ist, wurde spätestens beim Probieren klar. Dass Kobergs Milchprodukte gut schmecken, weiß auch Hauke Klünder, Regionalmanager der AktivRegion Eider-Treene-Sorge. Er hält auch lange nach Umsetzung des Projekts den Kontakt zu Kobergs Betrieb: „Bei der Eider-Treene-Sorge GmbH werden wir zweimal in der Woche beliefert, bei fünf Kollegen kommt eigentlich immer eine Bestellung zusammen.“ Auch für zuhause bestellt Klünder häufig mit. Besonders lieben seine Kinder das leckere Eis. Davon und von den anderen Produkten nahmen sich die Gäste aus dem Alsterland einiges mit nach Hause.

Von schlüsselfertig
bis Ausbauhaus



**Jens
Jensen**

Bauunternehmen GmbH

- Neubauten aller Art
- Sanierung
- Reparaturen rund ums Haus

sind wir ein
starker Partner

**Hausbesichtigung
auf Wunsch**

Kirchenweg 16 · 25884 Viöl
Tel. (04843) 1061 · JensJensen@t-online.de
www.jens-jensen-bau.de

DM Teilnahme in wahlen der Viöler Boule-Terrier

Die Boule-Terrier Viöl konnten auch in diesem Jahr im Triplette ü. 50 wieder drei Boulisten zur DM diesmal nach Wahlen schicken. Die Qualifikation an der Dieter Matthiesen, Manfred Götttsch und Johannes Petersen teilnahmen fand in Bad Segeberg statt. Hier holten sie zwar den sechsten Platz, da aber eine Gruppe nicht zur DM fahren konnte, rückten die Viöler nach. 128 Teams á drei Personen nahmen dann aus der Bundesrepublik in Wahlen wo der Boule-Club Tromm Ausrichter war, teil. Gespielt wurde auf 64 Plätzen - anfangs im Poule - heißt: vier Teams bildeten diesen bevor es dann ans Entscheidungsspiel ging. Sind diese drei Spiele vorbei geht es weiter ins 32.tel Finale aufgeteilt in ein A und B Turnier. Die drei Boule-Terrier aus Viöl mußten sich im B-Finale durchbeißen was aber nach dem ersten Spiel schon zum Turnierende führte. Sie verloren das Spiel 8:13 gegen den späteren Turniersieger im B-Finale. Für Johannes Petersen und Manfred Götttsch war es in diesem Jahr die zweite Turnierteilnahme an einer DM und für Dieter Matthiesen die erste doch für alle wieder eine tolle Erfahrung bei einem wunderschönen Turnier meinten sie einhellig.



Die Boule-Terrier Viöl



Die Boule-Terrier Viöl hatten bei super Wetter zum 13. Grunert-Cup eingeladen und von Kiel, Lockstedt, Tarup, Büsum, Brunsbüttel und Brammer kamen sie angereist. Jutta Clausen und Ingrid Matthiesen hatten

schon ein leckeres Frühstück zur Stärkung bereit. 22 Doubletten maßen sich in fünf Runden wobei Jorve und Kai Clausen die Turnierleitung innehatten. Unterbrochen durch eine Mittagspause und natürlich zum Kaffee wo es Süßes zum Schlemmen gab und reißenden Absatz fand. Danach standen die Preisträger fest und konnten tolle Geschenke zum Großteil von der Firma Grunert gesponsert in Empfang nehmen. Hierzu gehörten Tages- wie auch Wochenendfahrten z.B. nach Wolfsburg zu einem Fußballspiel der Wahl wie auch Besichtigungsfahrt. Der 1. Preis ging an Irene Fuhrmann und Bernhard Lehwald aus Brammer; gefolgt von Manfred Habe nicht und Otto Hans (Titelverteidiger) aus Breklum und Platz 3 ging an Sönke Rohwedder und Reimer Stäcker aus Lockstedt. Da der Wanderpokal keinen Platz für Plaketten mehr hergab hat man diesmal eine Holztafel angeschafft die nun von Sieger zu Sieger wandert. Kai Clausen dankte seinem Team für die großartige Unterstützung und natürlich die Mitbouler die den Weg nach Viöl nicht gescheut hatten, in der Hoffnung sich im kommenden Jahr wiederzusehen.

Tennis Nachwuchs in besten Händen

Viel beachtet wird im Kreis Nordfriesland die Jugendarbeit im Viöler Tennis-Club. Am Spielbetrieb haben in diesem Jahr acht Mannschaften aller Altersklassen mit beachtlichen Erfolgen teilgenommen. Vier Trainer bemühen sich um ca. 55 Jugendlichen des Vereins.

Auf dem Bild sehen wir das älteste Vereinsmitglied Siegfried Lemke mit den jüngsten des Vereins.



Wir erkennen v.l. Lukas Deseife (7 Jahre), John Ohlmeyer (7 Jahre), Jonathan Schütt (7 Jahre), Rune Haß (5 Jahre) und der fast 82jährige Siegfried Lemke, der nach genau 40 Jahren seine Trainertätigkeit beendet.

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister • Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13

Energieberatung *Thermographie
Energetische Gebäudesanierung

www.luftschichtdaemmung.de

Goldene Konfirmation

Traumhaftes Wetter begleitete die Viöler Goldkonfirmanden bei ihrem 50jährigen Jubiläum. Der Sonabend begann mit einem Wiedersehensnachmittag im Kirchspielkrug Gallehus mit einer Kaffeetafel, Vorstellung der Konfirmanden und viel Schnack. Am nächsten Morgen traf man sich schon früh beim Lorenz-Jensen-Haus denn die 70 Konfirmanden angereist aus Berlin, Hannover und auch Hamburg um einige zu nennen, bekamen die Ehrennadel angesteckt und nach Erstellung des Gruppenfotos läuteten auch schon die Kirchenglocken zum Gottesdienst. Gemeinsam mit Pastor Jens Augustin und dem Kirchenvorstand ging es in die Kirche zum Festgottesdienst mit anschließendem Abendmahl. Zwischen dem Mittagessen und Kaffeetafel gab es eine Rundfahrt mit dem Bus durch das Kirchspiel Viöl. Wer dann noch Lust hatte konnte am Montag noch an einer kleinen Halligfahrt mit Aufenthalt auf der Hallig Gröde. Der Abschluss fand dann in der Viöler Kirche mit einem Segen statt bevor es mit dem Gefühl eines tollen Wochenendes wieder in Richtung Heimat ging.



Viöler Freibad-Saison 2015

Hallo, hier möchte ich gerne über unsere erste „Viöler Freibad-Saison“ berichten. Wir, damit meine ich Inge, Bianca, Sandra und ich (Stefanie) haben uns dazu entschlossen, in diesem Jahr die ehrenvolle Aufgabe von Sigggi und Elsbeth aus dem letzten Jahr zu übernehmen.

Zu unseren Aufgaben gehörte es, Ausgabe / Dokumentation von Jahres- und Einzelkarten, Ausgabe / Dokumentation der Schlüssel für die Frühbader, Kontrollieren der Jahreskarten, Freiwillige Betreuung des Kiosks, Tägliche Reinigung der Fuss-Becken, Reinigung, Wasserzu- bzw. Ablauf des Babybeckens, Tägliche Messkontrollen der Wasserwerte, Einsammeln des liegengebliebenen Mülls.

Mit Inge an unserer Seite hatten wir sozusagen einen „Alten Hasen“ mit im Boot. Aber auch Sigggi und Elsbeth besuchten uns mehrmals in der Saison, um uns dankenswerterweise mit entsprechenden Ratschlägen zur Seite zu stehen und den ein oder anderen Kaffee mit uns zu trinken.

Die Öffnungszeiten, in der wir unsere Betriebsaufsicht leisten mussten, waren außerhalb der Ferien von 15 Uhr bis 19 Uhr und in der Ferienzeit von 14 bis 19 Uhr.

Leider hat es der liebe Gott mit dieser Sommersaison nicht allzu gut gemeint, so dass wir des Öfteren im Regen bei Temperaturschwankungen von um die zehn Grad auf oder ab im Schwimmbad saßen.

Nebenbei möchte ich noch erwähnen, dass wir dabei nicht alleine waren, denn ohne die Badeaufsichten wäre das Betreiben des Schwimmbades gar nicht möglich gewesen.

Wir konnten auf diese Art und Weise viele nette Menschen näher kennenlernen, die als Team funk-

tionierten. Froh darüber sind wir, dass wir nur wenige kleinere Verletzungen wie Hautabschürfungen / Wespenstiche zu verzeichnen hatten. Unsere Saison endete, auch mit einem weinenden Auge, mit dem „Baden in Klamotten“. Zum Schluss möchte ich noch erwähnen, dass die Anlage wie ich finde, gerade bei Sonnenuntergang traumhaft ist und es viele Hände benötigt, um alles betreiben zu können bzw. aufrecht zu erhalten. Auf diesem Wege möchte ich noch mal Danke sagen an Alle, die uns mit Rat und Tat zur Seite standen, uns besucht haben und wer, weiss, vielleicht treffen wir uns in der Freibad-Saison 2016 wieder!

Viele Grüße, Stefanie Göttisch

„Beratung auf Augenhöhe.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Unsere Vermögensberater für die Region Amt Viöl:
Andreas Clausen und Torge Jensen**

Hauptgeschäftsstelle
Westerende 37-39 • 25884 Viöl
Tel. 04843 2002-0 • Fax 04843 2002-50
info@husumer-volksbank.de
www.husumer-volksbank.de

**Husumer
Volksbank eG**

Ringreiten in Viöl

Mit der Abholung des Vorjahreskönigs des Viöler Ringreitervereins ging es mit einem Umzug durch die Gemeinde zum Festplatz. Feldführerin Johanna Hansen konnte 38 Reiter davon 17 Amazonen begrüßen bevor es bei tollem Wetter daran ging um Preise und Pokale die Ringe von der Gally zu holen. Zur Stärkung gab es zwischenzeitlich mal eine Pause bevor es dann wieder hieß auf die Pferde. Nach der Kaffeepause wurde dann erstmal umgeritten bevor das Highlight Königsreiten anstand. Die große Zuschauerzahl fieberte mit der Reiterschar bei jedem mitgenommenen Ring mit. Nach einem spannenden Umreiten hatte dann Rolf Hansen die Nase vorn und konnte zum neuen König proklamiert werden. Dies übernahm Feldführerin Johanna Hansen gerne, denn der neue König ist ihr Onkel. Den Pokal der ersten drei Ringe holte sich Dennis Carstensen wie auch den KO-Pokal. Der Amazonenpokal ging an Heide Schultze und der Seniorenpokal (Ü50) an Knut Schüler. Der Familienpokal ging an Familie Hansen (Karl-Heinz, Torsten und Maren). Der 1. Preis konnte sich Karl-Heinz Hansen, 2. Preis Torsten Hansen und den 3. Preis Thomas Hansen holen, gefolgt von Dennis Carstensen auf Platz 4. Thore Carstensen folgte auf den 5. Platz und Jens-Uwe Burmeister den 6. Platz. Bevor dann der neue König nach Hause bzw. zum Elternhaus gebracht wurde ging es tra-



ditionell zum Westermarkt wo Barbara Burmeister mit Unterstützung bereit stand um der Reiterschar leckere Würstchen zur Stärkung zu reichen und Flüssiges gab es von Getränke Hoffmann. Am Abend trafen sich alle ohne Vierbeiner im Kirchspielskrug Gallehus zur Preisverteilung wieder.

Kinderringreiten in Viöl



Eine Woche nachdem die Erwachsenen des Ringreitervereins Viöl ihr Fest durchgeführt hatten waren nun die Kids von drei bis fünfzehn Jahren an der Reihe. 22 Amazonen und ein Reiter trafen sich auf dem Festplatz um um mit der Lanze die Ringe von der Gally zu holen. Während die Großen im Gallop durchritten, andere wieder im Trap und die Lütten an der Führleine, alle hatten ihren Spaß. Zahlreiche Familienmitglieder hatten sich auf dem Platz eingefunden um jeden Ring zu beklatschen. Unterbrochen

von einer Mittagspause wo man sich bei Gegrilltem stärken konnte ging es bis gegen vierzehn Uhr weiter bevor das Königsreiten anstand. Hier hatte bei den Kleinen Alina Petersen das Glück und die sichere Hand auf ihrer Seite und konnte den Königspokal wie auch den KO-Pokal unter großem Beifall in Empfang nehmen.

Der 1. Preis ging an Katie Thomsen; 2. Preis Tjada-Lynn Nielsen; 3. Preis Johanna Opitz; 4. Preis Svea Jensen und der 5. Preis ging als Elisa Hennig.

Bei den Großen konnte in diesem Jahr Svenja Peters die Königswürde in Empfang nehmen und Jakob Jensen holte sich den KO-Pokal. Der 1. Preis ging an Marika Petersen; 2. Preis Celine Jensen; 3. Preis Jana Petersen; 4. Preis Leonie Müller und Miriam Augustin holte sich den 5. Preis.



Vertrauen Sie
auf unsere
Erfahrung!

Professionelle Pflege und Betreuung
aus einer Hand...

- ..Ambulante Pflege
- ..Tagespflege
- ..Kurzzeitpflege
- ..Stationäre Pflege
- ..Seniorenwohnungen
- ..Hilfsmittelservice

..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

Diakoniestation Viöl
Schwalbenweg 2
25884 Viöl
Tel.: 0 48 43 - 20 82 0

E

Viöl
Jensen

ELEKTRO

Westerende 12 - 25884 Viöl
Tel. 04843-1288 / Fax 04843-204622

Ausführung aller Elektroinstallationsarbeiten
Beratung - Planung - Wartung - Modernisierung

Kundendienst für Hausgeräte
aller Fabrikate von AEG bis ZANUSSI

Neues von den Viöler LandFrauen



Anregungen zum beliebten Thema „Faszination Garten“. Herr Langley hat mit einer Begeisterung über Pflanzen in allen Jahreszeiten gesprochen und auch gerne Fragen beantwortet. Im Gepäck hatte er viele schöne Bilder.



Am Donnerstag d. 17.09. um 19.00 Uhr hieß es für über 40 LandFrauen „Modenschau ist angesagt“. Während in der Husumer Innenstadt in den Geschäften langsam die Lichter ausgingen, war in der Filiale von Gina Laura „Frauenpower pur“ zu spüren. Die Mitarbeiterinnen von Gina Laura haben uns mit Schnittchen und Getränken empfangen. Dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Wir haben es uns auf den bereitgestellten Stühlen bequem gemacht



und freuten uns auf einen netten Abend und wurden nicht enttäuscht. Auf unterhaltsame Weise wurde uns die neueste Herbstmode angekündigt, die dann von unseren LandFrauenmodels Astrid, Frauke, Heidi und Karla präsentiert wurde. Nach der Modenschau hatten wir die Möglichkeit nach Lust und Laune einzukaufen. Man sah an diesem Abend so einige mit Einkaufstaschen nach Hause gehen. Vielen Dank an alle, die dazu beigetragen haben, dass wir so einen schönen Abend hatten. Das war sicher nicht unsere letzte Modenschau bei Gina Laura.

Am 23. September trafen wir uns mit 20 Personen im Dörpshuus in Haselund. Mit Frau Ute Engelke, die übrigens auch in Haselund wohnt, konnte Antje eine Referentin gewinnen, die etwas über typische Missverständnisse erzählen wollte. Ein jeder kennt das, man sagt etwas und der Gegenüber versteht es ganz anders, als es gemeint war, und schon ist der Konflikt da. Frau Engelke hat sich und ihre familiäre Situation erst einmal vorgestellt und uns anhand der Erfahrung in ihrem Lebensumfeld, viele Beispiele für Missverständnisse näher gebracht. Es gibt so viele verschiedene Typen von Menschen und deshalb sollte man sich erst einmal beobachten. Wie „ticke“ ich und wie „ticken“ die Anderen. Wenn man sich selbst richtig einschätzen kann, versteht man oft auch die Mitmenschen besser. Frau Engelke bietet auch Einzelberatungen an. In diesem Gespräch benutzt sie einen Fragebogen mit 160 Fragen. Zum Einen, damit sie die betroffene Person besser kennenlernt, aber vor allem, damit die Betroffenen ihre Situation, in der sie momentan stecken, selbst besser verstehen und damit umgehen können. Vielen Dank, Frau Engelke für diesen interessanten informativen Abend.

Unsere Gemeinschaftsveranstaltung am 04.09. mit den LandFrauen Vereinen Ostenfeld und Ohrstedt hatten wir in diesem Jahr in der Gastwirtschaft Immenstedt Kiel. Zu Gast hatten wir Herrn John Langley mit interessanten Tipps und

Der KreisLandFrauenVerband hatte in die Koogshalle der Reußenköge geladen, an dem ca.270 LandFrauen teilnahmen. Da von unserem Verein nicht so viele dabei waren, konnten wir den Bürgerbus nehmen. Vielen Dank, Astrid, für das sichere Hin- und Herfahren. Nach der Begrüßung durch Magret Albrecht und einigen Grußworten von Gästen, wurden wir von Hans-Hermann Lätari und seinem Team kulinarisch verwöhnt. Für jeden Gast hatten sie einen mediterranen Vorspeiseteller angerichtet und serviert (mmhhh sehr lecker). Danach stellten sich die Hale Pop Singers aus Achtrup musikalisch vor. Sie hatten für uns schwungvolle Lieder, wie auch Balladen mitgebracht. Ein wirklicher Ohrenschaus, so dass die Sänger und Sängerinnen den Saal auch erst nach einer Zugabe wieder verlassen durften. Danach erzählte uns Dr. Henning Scherf, der es sich im Vorfeld nicht nehmen ließ alle LandFrauen persönlich mit einem Handschlag oder einer Umarmung zu begrüßen, etwas über „Grau ist Bunt – Wohnformen im Alter. Herr Dr. Scherf (ehemaliger Bürgermeister von Bremen) lebt seit 30 Jahren mit seiner Frau in einem Wohngemeinschaftshaus. In diesem Haus gibt es 10 Wohnungen, unterschiedlicher Größe, in denen Ältere, Jüngere, Singles oder auch Familien mit Kindern wohnen. Das bedeutet, als Herr und Frau Scherf dort einzogen, waren sie noch keine 50 Jahre alt. Dies ist nämlich oft das Problem, das man erst drüber nachdenkt, nicht mehr alleine zu wohnen, wenn man zu alt ist um sich in so ein Abenteuer zu stürzen. In diesem Mehrgenerationenhaus kann man alleine sein, wenn man möchte, muss es aber nicht. Ist doch eigentlich eine feine Sache. Es war sehr interessant ihm zuzuhören. Wer weiß, vielleicht ist bei dem einen oder anderen an diesem Abend die Idee, so ein Gemeinschaftshaus zu gründen, entstanden. So das war´s wieder einmal von uns, mehr von uns auf unseren aktuellen Programmen oder der Homepage „landfrauen-vioel.de“. Gerne freuen wir uns über Tipps, Anregungen und neuen Programmideen. Liebe Grüße von den Viöler LandFrauen



Steuerberatungsgesellschaft mbH

Steuerberatungsgesellschaft mbH
Landwirtschaftliche Buchstelle

Hans-Dieter Hansen
Steuerberater

Kirsten Petersen
Steuerberaterin

Fin Schauer
Steuerberater

Ulf Volquardsen
Steuerberater

Wir sind Ihr Steuervorteil!



Westerende 43 • 25884 Viöl
Tel. 0 48 43 / 20 80-0 • Fax 0 48 43 / 20 80-20
info@steuerberater-vioel.de • www.steuerberater-vioel.de

Die Archivgruppe berichtet: Sportverein und Schule (Fortsetzung)



**Dr. Kurt Peter
Archiv im
Kirchspiel Viöl**

(aus der Chronik des TSV – Doppeleiche – Viöl e. V.
anlässlich 75-jährigen Jubiläums)

Der Lehrer Hintmann war zusammen mit Erich Wobser treibende Kraft bei der Wiederaufnahme des Sportbetriebes im Mai 1946 und wurde bei der Neugründung des Vereins sofort 2. Vorsitzender. Die Kriegsereignisse brachten es mit sich, dass sich die Vorkriegseinwohnerzahl von Viöl (600) 1945 auf 1.100 erhöhte. Die Schülerzahl ging ebenfalls sehr stark nach oben. Die 2klassige Schule konnte - auch unter Zuhilfenahme des Konfirmandensaals im Pastorat - nicht alle Schulkinder aufnehmen. So wurde 1950 auf dem höhergelegenen Teil des Schulplatzes eine Schulbaracke aufgestellt (ab 1955 Wohnbaracke, Abbruch 1971 durch die Freiwillige Feuerwehr). Gleichzeitig wurde dem Sportverein das Muschengelände für Zwecke Vereinssports zur Verfügung gestellt. Dazu musste das Muschengelände erst einmal hergerichtet werden. 1952 bis 1955 wurde Kirchenweg eine völlig neue Schule gebaut. Dazu gehörte auch die heute noch vorhandene kleine Turnhalle (Gymnastikhalle). Außerhalb des Schulbetriebes stand die Halle dem Sportverein uneingeschränkt für den Vereinssport zur Verfügung. Westlich der Gymnastikhalle und der Schule war auf dem nördlichen Teil des heutigen Schwimmbadgeländes und einem Teil des asphaltierten Schulplatzes das Außensportgelände der Schule, welches Verein und Schule, im Sommerhalbjahr für Turnübungen, Gymnastik, Ballspiele u.a. gleichermaßen nutzten, während parallel dazu im Muschengelände die Leichtathletik, das Faustball- und das Handballspiel stattfanden. Viele Viöler Männer und Frauen erinnern sich sicherlich noch gut und gerne an Peter Thomsen aus Bredstedt, den Wandersportlehrer des Kreissportverbandes, der von 1955 bis 1977 das Kinderturnen in Viöl geleitet hat und der gleichermaßen befähigt und beliebt war.

1970 wurde der heutige Schulverband Viöl gegründet. Bereits im Jahre 1971 wurden 4,3 ha Land im Bereich Gartenstraße/Schulstraße für den Bau eines neuen Schulzentrums erworben, zu dem auch eine neue, erheblich größere Sporthalle und ein neuer Schulsportplatz gehören soll-

ten. Die Sporthalle wurde als III. Bauabschnitt 1975 fertiggestellt. Die Baukosten betragen 1,8 Mio. DM zuzüglich 85.000,- DM für die Ersteinrichtung. Ebenfalls 1975 wurde der neue Schulsportplatz mitten im Dorf gebaut (245.000,- DM Gesamtkosten). Die neuen Sportanlagen haben den Vereinssport in Viöl ungemein beflügelt, konnte doch jetzt auch in den Wintermonaten unabhängig von den Witterungsverhältnissen der Vereinssport in vollem Umfang aufrechterhalten werden. Die Mitgliederzahl des Sportvereins ging nach oben. Viele neue Sparten konnten ins Leben gerufen werden (z.B. Badminton). Auch die leichtathletischen Anlagen auf dem neuen Schulsportplatz (100-m-Laufbahn, Kugelstoßanlage, Hoch- und Weitsprunganlage) wurden begeistert aufgenommen und mit Leben erfüllt. Damals konnte sich niemand vorstellen, dass diese Anlagen eines Tages nicht mehr gut genug oder nicht mehr ausreichen würden.



Kleine Turnhalle (Gymnastikhalle)

1955 wurde im Rahmen des 2. Bauabschnittes der neuen Schule am Kirchenweg eine kleine Turnhalle (Gymnastikhalle) gebaut. Um mehr Zuschüsse bekommen zu können, wurde sie als „Jugendheim“ bezeichnet. Am westlichen Ende des Volksschultraktes waren die Dusch- und Umkleieräume. Hier war die Turnhalle mit dem Volksschultrakt durch einen überdachten, nach Westen geschlossenen Gang verbunden. Durch einen kleinen Vorraum gelangte man über eine Treppe in die tiefer gelegene Turnhalle. Die Halle hatte keinen festen Fußboden, sondern eine Schüttung aus Sägemehl. Das war erstens billiger, zweitens bei Stürzen von Geräten oder aus anderen Gründen ungefährlicher und drittens

BURMEISTER
Aus Liebe zum Genuss

**Landschlachtere
Burmeister**
GmbH & Co. KG
25884 Viöl
Tel. 04843-1301

Hofladen Baumbach
Nordstrand

Besuchen Sie uns
im Hofladen auf
Nordstrand oder
im Internet
Telefon 04842-495
www.lammfleisch.de

Ihr zuverlässiger Partner für

■ ■ ■ ■ GAS
■ ■ ■ ■ WASSER
■ ■ ■ ■ HEIZUNG

Ganz in Ihrer Nähe:

Udo Lorenzen
Gas-Wasser-Heizungstechnik
Schwalbenweg 11 · 25884 Viöl
Tel. 0 48 43/21 04
Mobil 0151/271 884 60

sparte man die Kosten für die Anschaffung von Matten. Später wurde dann ein Holzfußboden eingebaut. Weil die Halle offiziell als Jugendheim und nicht vorrangig für den Sport gebaut worden war, ist es auch nicht verwunderlich, dass es offiziell keinen Geräteraum gab. In dieser kleinen Halle wurden seit 1955 der Schul- und der Vereinssport, soweit man nicht auf größere Außenflächen angewiesen war, durchgeführt. Die Treppe ragte in die Halle hinein, was sich später als hinderlich und gefährlich erwies und die ohnehin kleine Spielfläche noch zusätzlich einengte.

Von 1975 an, als die neue große Schulsporthalle in Betrieb genommen wurde, wurde die kleine Halle vom TSV DE Viöl nicht mehr genutzt. Die Nutzung begann erst wieder im Januar 1982. Zuvor, nämlich 1981, war in die Halle eine neue Decke aus Profilhölzern eingezogen worden. 1986 wurde der Fußboden durch eine Betonsohle und einen zeitgerechten Schwingfußboden ersetzt. Gleichzeitig wurde eine moderne Heizungsanlage eingebaut. Der Eingangsbereich, der schon bald nach der Einweihung auch als Geräteraum genutzt wurde, wurde 1986 tiefer gelegt

(höhengleich mit dem Hallenboden) und auf seine heutigen Ausmaße vergrößert. Dadurch verschwand auch endlich die störende Treppe. Heute ist die kleine Turnhalle für den TSV Doppeleiche eine wertvolle und nicht wegzudenkende Ergänzung zu der 1975 fertiggestellten neuen großen Sporthalle.

Wenn man bedenkt, wie primitiv es 1923 und auch im Mai 1946 begann, und wenn man dabei nicht übersieht, dass die Sportler über die damaligen Anlagen glücklich waren und ihren Spaß hatten, war es seiner Zeit auch kein Problem, dass Sportlerinnen und Sportler aus der kleinen Halle zum Duschen zur großen Halle hinüberwechseln mussten.

Übrigens: Da es nach dem Krieg in nur ganz wenigen Häusern Bäder oder Duschen gab, wurden von der Schule die Duschen und 2 Badezimmer mit je einer Wanne noch bis 1976 sonntags gegen Bezahlung (1,- DM) für die Dorfbewohner geöffnet und zur Verfügung gestellt. Die Aufsicht hatte das Hausmeisterehepaar (bis Sommer 1972) Hans u. Frieda Schläger und ab Sommer 1972 Dietrich und Annemarie Pape. Das Angebot wurde von den vielen Viölern gut angenommen.

Bauernmarkt 2016: Ehrenamtlicher „Marktvogt“ gesucht



Der Bauernmarkt in Viöl lockt jedes Frühjahr bis zu 20.000 Besucher aus der Region nach Viöl und findet bei Groß und Klein große Beliebtheit. Aus privaten Gründen kann die bisherige Hauptorganisatorin ihre Aufga-

be jedoch nicht mehr wahrnehmen. Die Gemeinde Viöl und der Handels- und Gewerbeverein Viöl suchen daher für die künftige Organisation des

Bauernmarktes einen ehrenamtlichen Organisator (m/w) als so genannter Marktvogt. Dabei geht es neben der Planung und Gestaltung des Bauernmarktes auch darum, am Veranstaltungstag selbst den Überblick zu wahren und als Ansprechpartner für die Marktteilnehmer zur Verfügung zu stehen. Unterstützt wird der Marktvogt bei der Vorbereitung durch den HGV Viöl sowie die Gemeinde. Die Besetzung erfolgt grundsätzlich ehrenamtlich, wobei eine Aufwandsentschädigung gewährt wird. Wer Interesse an der Position als Marktvogt hat oder sich auch sonst gerne bei der Organisation des Bauernmarktes einbringen möchte, meldet sich bitte bis zum 20.11.2015 bei Bürgermeister Heinrich Jensen oder Christian Zehle vom HGV Viöl (04843/1240).

„Nun wirst du flott gemacht – Altes Haus!“

- Anzeige

Möchten Sie Ihr altes Haus energieeffizient sanieren oder modernisieren, oder auch den Immobilienwert steigern? Jedes ältere Haus bzw. jede Wohnung ist individuell und hat seine eigenen „kleinen Baustellen“, so treten beim Sanieren immer wieder diverse Fragestellungen auf.

Das ekc in Bredstedt lädt Sie daher zu einem „Rund-um“-Info-Abend ein! Hier finden Sie genau den richtigen Ansprechpartner für Ihr Problem, denn bei dieser Veranstaltung werden Sie von einem Energieberater sowie einer Vielzahl von Fachleuten aus den verschiedensten Bereichen beraten. Dach, Fenster, Heizung, Elektrik, Dämmung, Schimmel & Feuchtigkeit, Förderung, aber auch steuerliche Vorteile und Immobilienwert - für jedes dieser Gebiete haben wir einen Referenten für Sie eingeladen. Sorgen Sie für ein schönes und sicheres Wohngefühl und sparen Sie dabei auch noch Energie und Geld.

Die kostenlose Veranstaltung „Nun wirst du flott gemacht – Altes Haus!“ findet am Donnerstag, den 19.11.2015 um 19.00 Uhr in der Bredstedter VR Bank statt.

Für Sie an dem Abend vor Ort: Dipl.-Ing. Peter Sönnichsen (Energieberater), Christian Petersen (Steuerberater P&B), Adam Wachnik (Malerei Wachnik), Oke Hansen (Firma Hansen & Sohn aus Högel), Knut Pöhlmann (Zimmerei Gustav Schmidt- K. Pöhlmann GmbH & Co.KG), Oke Martensen (Tischlerei Fritz Martensen GmbH), Kai Petersen (ISOTEC – Abdichtungstechnik Petersen), Armin Behrmann (Elektro Behrmann), Stadtwerke Bredstedt, Florian Eggert (VR-Bank) und Günter Petersen

ekc **Veranstaltungsabend**
Energie Kompetenz Centrum

Donnerstag, den 19.11.2015
Um: 19.00 Uhr
Ort: VR Bank Bredstedt

„Nun wirst du flott gemacht – Altes Haus!“

Referenten: Mehrere Fachleute aus den verschiedensten Bereichen werden an diesem Abend für Sie vor Ort sein!
Bei Fragen rufen Sie an: 04671/6023667

Eintritt kostenlos!

Energie Kompetenz Centrum | Osterstraße 63 | 25821 Bredstedt
Telefon 04671 / 60 23 667 | www.ekc-bredstedt.de

(Nospa) für Förderungsfragen, sowie Sebastian Lehmann (VR Bank) für Immobilienwertfragen.

Jeder der Referenten stellt sich an diesem Abend kurz vor und berichtet über seine Tätigkeit im Bereich Sanierung. Im Anschluss können Sie sich direkt an den entsprechenden Fachmann wenden, den Sie für sich und Ihr Haus benötigen. Wir freuen uns auf einen spannenden Abend mit Ihnen und Ihren Fragen!

Anmeldungen zu dieser kostenlosen Veranstaltung nimmt das Team des ekc gerne unter der Nummer 04671-6023667 oder per Mail info@ekc-bredstedt.de entgegen.

Veranstaltungen Wester-Ohrstedt

- 04.11. 19:30, Lotto der Feuerwehr im Westerkrug
 12.11. 16:00, Blutspenden DRK, Schulzentrum Ohrstedt
 13.11. 18:00-21:00, Kinderdisco im Gemeindehaus ab dem 2. Schuljahr
 14.11. DRK Bunter Nachmittag
 15.11. Kranzniederlegung Ehrenmal Wester - Ohrstedt
 22.11. Schulverbandsschießen Schulzentrum Ohrstedt
 28.11. 13:00 - 15:00, Abgabe Gartenabfälle, Schietkuhle
 01.-23.12.2015 - Lebendiger Adventskalender,
 bei Interesse bitte bei Gunda Möller melden
 06.12.2015, Weihnachtsmarkt in der Schmiede, HGV

Liebe Wester-Ohrstedter/innen und Interessierte aus dem Amtsbereich ...

... eine große Veranstaltung (bereits durch Handzettel angekündigt) findet am 07.11.2015 statt. Als Ersatz für den in den letzten Jahren spärlich besuchten Ernteball hat der Arbeitskreis Jugend, Kultur und Sport eine Veranstaltung geplant bei der es auf verbindliche Voranmeldung ein Grünkohlessen ab 19:00 Uhr gibt und ab 20:00 Uhr ein buntes Programm für alle Besucher, mit Tanz und ein paar Sketchen der „Junge Lüüd ut Löwenstedt“. Ort der Veranstaltung ist der (dann beheizte) Gemeindegarten im Tjerweg. Die Veranstalter erhoffen sich eine rege Beteiligung und wir sollten damit Ihre Bemühungen honorieren.

Was ist seit der letzten Ausgabe geschehen:

Am 08.09.2015 fand eine Einwohnerversammlung zum Thema Bürgerwindpark Wester-Ohrstedt im Westerkrug statt. Hierzu sind über 130 Einwohner erschienen. Am 15.09. begann die Möglichkeit sich an der Interessengemeinschaft Bürgerwindpark Wester-Ohrstedt zu beteiligen. Zum Zeitpunkt der Niederschrift des Artikels (13.10.) war die Zeichnungsfrist für die Interessengemeinschaft Bürgerwindpark Wester-Ohrstedt noch nicht abgelaufen, jedoch kann gesagt werden, dass eine überwältigende Beteiligung zeigt, dass der Wille zur Mitgestaltung da ist.

Am 10.09.2015 fand ein Ausflug der ehemaligen Amtsausschussmitglieder durch den Amtsbereich statt. Interessant auch für die „aktiven“ Amtsausschussmitglieder war, dass in jedem Ort der durchfahren wurde, der jeweilige Bürgermeister und die Bürgermeisterin (Ahrenviöl) über ihren Ort berichteten. Dabei wurde deutlich, wieviel interkommunale Zusammenarbeit bereits besteht, Beispiel Biogasanlage Wester-Ohrstedt als Wärmequelle für das Schwimmbad im Schulzentrum und MarktTreff Ko-

Gemeinde
Wester-Ohrstedt

Bürgermeister Wolfgang Rudolph
 Clasesweg 1, 25885 Wester-Ohrstedt
 Tel. 04847 809310
 rudolph-wester-ohrstedt@t-online.de
 www.wester-ohrstedt.de



- 13.12. 14:00, Musikalischer Adventsgottesdienst
 im Anschluss Kaffeetrinken in der Kirche

operation Schwesing- Wester-Ohrstedt, 4 Dörfer Konzept im nördlichen Amtsbereich etc. .

Am 19.09.2015 feierte die Husumer Volksbank vor Ort im MarktTreff einen Tag der offenen Tür und präsentierte sich in hervorragender Art und Weise als ein Partner in Finanzdingen vor Ort. Begleitet wurde die Veranstaltung von einem bunten Rahmenprogramm. Umso bedauerlicher, weil fast nicht bemerkt, verabschiedete sich die Filiale der Sparkasse aus Wester-Ohrstedt und hinterlässt teilweise ratlose Kunden.

Am 26.09.2015 fanden sich noch einmal vor dem Winter Freiwillige „Kümmerer“ im Gemeindegarten zusammen, die nochmals die Kleidungs- und Sachspenden sortierten und an die im Amtsbereich untergebrachten Asylbewerber am Nachmittag verteilten.

Am 03.10.2015 hat unser Kaufmann mit den Mietern im MarktTreff und der wichtigen Unterstützung des HGV's und regionalen Anbietern erstmals einen Herbstmarkt mit buntem Rahmenprogramm veranstaltet. Nach Auflösung des Nebels gegen Mittag wurde die Veranstaltung gut frequentiert und auch gut angenommen. Versorgungsgenüsse gab es nur beim Kuchen wie berichtet wurde. Eine Wiederholung im nächsten Jahr wird angestrebt.

Wenn diese Ausgabe von Amt Viöl aktuell erscheint ist das diesjährige Laternelaufen unserer Kinder, veranstaltet von der Freiwilligen Feuerwehr Wester-Ohrstedt bereits gewesen. Hoffentlich mit einer sehr guten Beteiligung. Auf die Veranstaltung des Lottos der Feuerwehr am 04.11. möchte ich noch einmal besonders hinweisen.

Ehe wir uns versehen ist der November vorbei und die ADVENTSZEIT BEGINNT: Hier möchte ich auf den lebendigen Adventskalender verweisen und freue mich, wenn viele Teilnehmer sich bei Gunda Möller anmelden. Die Freitage werden weiterhin von Vereinen und Verbänden mit der Punschbude am MarktTreff bestritten.

Mit dem Wunsch für beste Gesundheit in der kalten Jahreszeit verbleibe ich mit besten Grüßen Ihr /Euer Wolfgang Rudolph



AUTOHAUS
ASMUSSEN

AUTOMOBILE • KZF-WERKSTATT • TANKSTELLE

- **Neuwagen aller Marken**
- **Jahreswagen aller Marken**
- **Gebrauchtwagen mit Garantie aller Marken**
- **Autogasumrüstung**
- **Gasanlagenreparatur**
- **Werkstattservice für alle Fabrikate**

Hauptstraße 50 · 25855 Wester-Ohrstedt
 04847 - 372 · verkauf@autohaus-asmussen.de
 www.autohaus-asmussen.de

Feuerversicherungsgilde

Viöl

Wir sind Ihre Gilde auf Gegenseitigkeit



Unsere Vertrauensleute wohnen bei Ihnen im Ort!

Werden Sie Mitglied und bestimmen selbst!

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen zu
 Hausrat- und Glasversicherung
 Landwirtschaftliche Inventarversicherung

Nähere Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle:
 Dorit Christiansen – Geschäftsführerin - Siedlung 20 – 25864 Löwenstedt
 Tel.: 04843-902 Fax : 04843-204509 Mail : l.d.christiansen@freenet.de

Über den Tellerrand geschaut: Dänische Politiker besuchten ETS-Region

Erfde-Bargen Politiker und Fachkräfte aus dem zentralen Jütland besuchten für drei Tage die Eider-Treene-Sorge Region, um die interkommunalen Strukturen kennen zu lernen, die hier seit mehr als 15 Jahren existieren. Auf einer dreitägigen Rundreise lernte das Gudenå Committee zahlreiche Gesichter und Projekte kennen.

Das Gudenå Committee ist eine Kooperation von sieben Kommunen am längsten Fluss Dänemarks – der Gudenau. Es besteht aus politischen Vertretern der beteiligten Kommunen Viborg, Randers, Favrskov, Silkeborg, Skanderborg, Horsens und Hedenstedt. Es dient ihnen als Beratungsorgan für die Nutzung und den Schutz in Einzugsbereich des Flusses. Zudem reguliert es die nicht-industrielle Schifffahrt und die Erholungsinteressen der Kommunen. Woran es fehlt, ist eine handlungsfähige Organisation, die Projekte im Gesamtgebiet realisieren und nachhaltig sichern kann. Gegenwärtig, so Vize-Präsident Jens Peter Hansen, habe jede Kommune ihre eigene Entwicklungsabteilung. „Deren Aktivitäten“, so Hansen, „wollen wir in Zukunft stärker bündeln.“

Vor einer Rundtour durch die Region informierten sich die Gäste zunächst über die Arbeit der Eider-Treene-Sorge-GmbH. Deren Aufgabengebiet umfasst 122 Gemeinden in acht Ämtern und vier Landkreisen – eine Konstellation, die viele Herausforderungen, aber auch Chancen bietet. Als interkommunale Institution existiert die Eider-Treene-Sorge GmbH seit mehr als 15 Jahren. „Wir haben damals gemerkt, dass unsere Ziele schneller und effektiver erreichen, wenn wir über den Tellerrand schauen und zusammenarbeiten“, so Thomas Klömmer, Vorsitzender der Gesellschafterversammlung. Die GmbH biete nicht nur Fachkenntnis über Regionalentwicklung und Fördermittel, die „so in den einzelnen Ämtern nicht zu leisten wäre“, führte Geschäftsführer Karsten Jasper weiter aus. Sie habe auch für viele Großprojekte das Management übernommen.

Neben touristischen Projekten wie dem Reisemobilstellplatz Friedrichstadt und dem Wikinger-Friesen-Weg standen Schwergewichte der Regionalentwicklung auf dem Plan. Im MarktTreff Wester-Ohrstedt etwa erklärten dessen Betreiber Maik Schultze und Ingwer Seelhoff von der ews group, was das MarktTreff-Konzept so erfolgreich macht. Die „lebendigen Marktplätze“, wie Seelhoff sie nennt, sichern Nahversorgung, fördern die dörfliche Gemeinschaft und schaffen Arbeitsplätze. Dabei



verbinden sie ganz unterschiedliche Einrichtungen miteinander, zum Beispiel Einkaufsläden, Bäcker, Bank und Bücherecke wie in Wester-Ohrstedt. Besonders gut kamen bei den Dänen die vielen regionalen Produkte an, die Schultze von Partnern aus der Umgebung bezieht.

Auch Deert Honnens konnte die skandinavischen Gäste beeindruckt: Er lud sie in seinen imposanten Haubarg ein. Unter anderem war sein Reetdach im Rahmen des AktivRegion-Projekts „Erhalt der Baukultur in den Landschaften Eiderstedt und Stapelholm“ saniert worden. In dessen Rahmen wurden 63 Reetdachhäuser mit knapp 750.000 Euro Fördermitteln unterstützt. Hanna Fenske von der AktivRegion Südliches Nordfriesland erklärte: „Damit wurden die Ortskerne belebt und für Einwohner wie Touristen interessanter gemacht.“ Außerdem, so Fenske weiter, sei das traditionelle Handwerk der Reetdachdecker unterstützt und so der heimischen Wirtschaft geholfen worden.

Bei ihrem Besuch in der Flusslandschaft konnten sich die Politiker ein Bild von der interkommunalen Zusammenarbeit im nördlichen Binnenland machen. Dabei galt es, Argumente zu sammeln für die Weiterentwicklung der eigenen Strukturen. Jens Peter Hansen zog vorläufig Bilanz: „Unsere sieben Kommunen haben jeweils zwischen 40 000 und 90 000 Einwohner, aber wir sind nicht in einer Organisation gebündelt wie bei euch.“ Genau daran will das Gudenå Committee arbeiten.

Text und Fotos: Yannek Drees, Eider-Treene-Sorge GmbH

Tag der offenen Tür in Wester-Ohrstedt: Vereine freuten sich über 1500 Euro

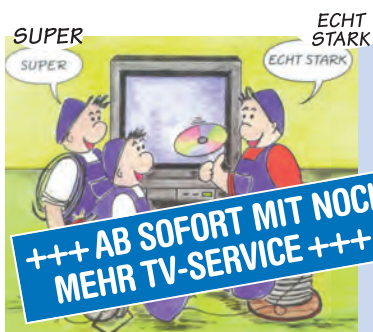
Das Mitarbeiterteam und Jörg Retzlaff, Vertriebsleiter der Husumer Volksbank, freuten sich über den guten Zuspruch der Bürgerinnen und Bürger aus Ohrstedt und den umliegenden Gemeinden beim Tag der offenen Tür in der Geschäftsstelle Wester-Ohrstedt. Viele nutzten die Gelegenheit, um sich bei der Volksbank, die im MarktTreff untergebracht ist, über die verschiedenen Dienstleistungen zu informieren. „Wir haben unseren Standort in Wester-Ohrstedt für die Zukunft fit gemacht, um auch künftig vor Ort kompetent und persönlich für unsere Mitglieder und Kunden da zu sein“, so Vertriebsleiter Jörg Retzlaff.

Der Feuerwehrmusikzug Ahrenviöl/Immenstedt, der MarktTreff in Schwesing, die Reitsparte SZ Ohrstedt und die 1. Herrenmannschaft der Faustballsparte vom SZ Ohrstedt erhielten beim Tag der offenen Tür der Husumer Volksbank Spenden von insgesamt 1.500 Euro. „Wir fühlen uns der Gemeinde Wester-Ohrstedt verbunden und unterstützen gerne, wo wir können“, so Stefanie Möhrke, Teamleiterin der Geschäftsstelle, die zusammen mit ihren Kollegen Leila Jensen und Gerd-Peter Militzer zu dem Tag der offenen Tür eingeladen hatte.

Der Feuerwehrmusikzug Ahrenviöl/Immenstedt trat auf und sorgte für gute Stimmung. Beim Gewinnspiel gewannen Ove Petersen aus Wester-

Ohrstedt, Christa Röhe aus Schwesing und Dagmar Sieverts aus Ahrenviöl jeweils einen Gutschein vom MarktTreff in Wester-Ohrstedt sowie den Gaststätten Immenstedt-Kiel und Felsenburg aus Ahrenviöl.





+++ AB SOFORT MIT NOCH MEHR TV-SERVICE +++

WIR NEHMEN IHR PC-PROBLEM PERSÖNLICH!

TV · HIFI · COMPUTER
INSTALLATION · REPARATUR · VERKAUF
ISDN · TELEKOMMUNIKATION

Tel. 0 48 43/641

Fax 0 48 43/2 71 18

Miele
Fachhändler

25850 Behrendorf
Norderdorf 30

Elektro
Jürgensen GmbH

**Nähmaschinen-
inspektion:**

Reinigung
und einstellen
von Meisterhand

€ 25,-

Manfred Hanke
Tel. + Fax 0 48 43/18 65

Heizung - Klima - Sanitär

Meisterbetrieb

SCHULTZ & NISSEN GMBH

Michael Schultz

Zentralheizungs- und
Lüftungsbaumeister

Schwalbenweg 20
25884 Viöl
Tel. 04843/360
Fax 04843/20126

Reiner Nissen

Gas- und Wasser-
installateursmeister

Hamm 29
25813 Husum
Tel. 04841/772328

konzept.13
werbeagentur & druckerei

Internetseiten · Druckartikel · Flyer · Broschüren
Visitenkarten · Briefpapier · Blöcke
Textilien · Fahrzeugbeschriftung
PVC & Mesh Banner im Großformat

konzept.13 - werbeagentur
Inh. Thomas Albertsen
Schoolstieg 16 · 25855 Haselund

Telefon
04843 / 205 31 40
info@konzept13.de · www.konzept13.de

BESTATTUNGEN

JAN INGWERSEN

... dem Leben
einen würdigen
Abschluss geben.

Telefon (04846) 60 19 44

Herrweg 73 · 25856 Hattstedtermarsch
www.bestattungen-ingwersen.de



H3 - Autowerkstatt
H. H. Hansen
25850 Behrendorf
www.h3-hansen.de

(0 48 43) 668

Meine Autowerkstatt

Diagnose · Auspuff · Reifen
Bremsen · TÜV · AU

Hier spielt die Musik!

Jonny's Cafe

Wasserreihe 14 · Norstedt · Tel. 04843-202312

Samstags und sonntags geöffnet
von 14.00 bis 18.00 Uhr

...Im Herzen Nordfrieslands...

Zwischen Husum - Flensburg - Bredstedt

**DIE
Geschenk-Idee:
Gutschein
für Jonny's
Musikschule**



BÄCKEREI HINRICHSEN

Westerdorf 31 - 25850 Behrendorf - Tel. (0 48 43) 629

Fleischerei: 25884 Viöl - EDEKA Markt: 25855 Haselund - Filiale: 25884 Norstedt